

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
10 september 2007
jaargang 123
nr 206

vandaag inhoud

5 aruba

Mega Night
succes



8 nederland

Appelplukdag
groot succes



13 financieel

Irak plant opvoering
olieproductie



Belastingdienst vraagt extra controles 11.000 Nummerplaten nog niet betaald

ORANJESTAD — In een brief aan het Korps Politie Aruba heeft de Belastingdienst (SIA) verzocht om extra oplettendheid als het gaat om het controleren van nummerplaten.

Volgens gegevens van SIA zijn er nog zo'n 11.000 nummerplaten niet betaald. Van dit aantal heeft ongeveer 4000 eigenaren wel de eerste twee kwartalen voldaan, maar niet de laatste twee kwartalen van 2007.

De politie heeft toegezegd dat er extra controles zullen komen om de papieren

van auto's te controleren. Ook zullen alle patrouilles op straat opletten of er andere dan witte platen met zwarte nummers rondrijden.

Toegezegd is tevens dat de eigenaren van auto's waarvoor nog geen of onvoldoende belasting is betaald, onmiddellijk op de bon geslingerd worden. Wie geen boete wil riskeren, wordt geadviseerd om zo snel mogelijk de achterstallige belasting te gaan betalen. Alleen dan kan men er zeker van zijn dat de politie het bonnenboekje niet zal trekken.

Bij dolfinnenproject

De Palm Tours belooft volledige transparantie

ORANJESTAD — De Palm Tours laat weten dat het bedrijf nimmer aan een project zal meewerken dat schade aan dolfinnen of aan welk dier dan ook zal toebrengen. Dat heeft de directie van dit bedrijf laten weten in een brief aan de media op Aruba.

Het bedrijf wil via het schrijven duidelijkheid verschaffen omtrent het dolfinnenproject en laat weten dat De Palm Tours niet aan het project zal beginnen zonder voorafgaand een diepgaand onderzoek te hebben gedaan. "In dit geval is het verdienen van geld niet onze enige drijfveer", laat de directie weten. Andere drijfveer is dat het de laatste jaren steeds va-

ker voorkomt dat toeristen Aruba verlaten om op Curaçao de Dolphin Academy te bezoeken.

"Dat is voor ons reden om te onderzoeken in hoeverre wij dit product ook op Aruba kunnen aanbieden. De locatie van De Palm Island is daarbij bij uitstek geschikt om de dolfinnen ook de gelegenheid te geven zich in de oceaan te vermaken." Het bedrijf is een project met

dolfinnen aan het bestuderen en laat weten dat uitvoering alleen in overweging wordt genomen 'als het voldoet aan de hoogste internationale criteria die ontworpen zijn om deze dieren te beschermen en te doen wat goed is voor de dolfinnen'. Uit een onderzoek onder bezoekers van Aruba, kwam de onderneming te weten dat een goed functionerend dolfinnenproject zeer zal worden gewaardeerd en beschouwd wordt als een grote aanwinst voor het Arubaanse toerisme.

Vervolg op pagina 3

Fonds al dertig jaar niet kostendekkend Apna zet schuld FZOG om in belegging

WILLEMSTAD — De schuld van 93 miljoen gulden van het FZOG aan het Algemeen Pensioenfonds Apna inzake in de loop der jaren door Apna met garanties van het Land aan FZOG verstrekte leningen, is omgezet in een belegging. Voor zover de Amigoe kon nagegaan, is hier eerder geen ruchtbaarheid aan gegeven.

Het in 1975 opgerichte fonds dat deze dagen opnieuw in het nieuws is omdat het niet aan zijn verplichtingen kan voldoen, heeft alleen in de eerste drie jaar kostendekkend gedraaid. Zo blijkt uit informatie waarover deze krant beschikt. Al sinds 1978

kampt FZOG elk jaar met tekorten. Die werden aanvankelijk gedekt met algemene middelen (belastinggelden). Toen FZOG leningen aanging bij pensioenfonds Apna werden die gegarandeerd door het Land. Op een bepaald moment kon FZOG ook niet aan zijn verplichtingen jegens Apna voldoen (aflossingen en rentebetalingen), waarop het Land werd aangesproken door Apna. De centrale overheid besloot de schuld van FZOG aan Apna over te nemen. Het betrof een bedrag van 93 miljoen; opgebouwd uit vijf leningen inclusief rente.

Vervolg op pagina 6
Premie van 7,5
naar 10 procent

Caribisch kampioenschap Little League in 2008 op Bonaire

KRALENDIJK — Het Caribische honkbalkampioenschap Little League op Bonaire wordt in juli 2008 op Bonaire gehouden. De voorbereidingen zijn inmiddels van start gegaan. Er komt een speciale commissie die zich gaat bezighouden met de organisatie van het evenement.

District administrator Victor Elhage heeft een bezoek gebracht aan de gedeputeerde van Sport Anthony Nicolaas, voorzitter Little League Bonaire Arthur Sealy, James Kroon en Francis Wanga van Sedrebo. Elhage overhandigde bij zijn bezoek

documenten met informatie over de organisatie van het Latijns-Amerikaanse kampioenschap Senior League in 1999 op Curaçao en verklaarde alle vertrouwen in het beleid van de gedeputeerde te hebben.

De sportterreinen waarop de wedstrijden plaatsvinden, moeten speelklaar worden gemaakt. Het bestuur van Bonaire Little League gaat verder kundige mensen werven om tot een goede Bonaire selectie te komen. Het initiatief om het kampioenschap op Bonaire te organiseren werd genomen in de periode dat James Kroon gedeputeerde van Sport was.

Irak: Tijd niet rijp voor terugtrekking VS

BAGDAD — De Iraakse regering heeft zondag toegegeven dat er nog een lange weg te gaan is voordat ze zelf de volledige verantwoordelijkheid kan dragen voor de veiligheid in het land. Irak heeft nog steeds Amerikaanse troepen nodig om het geweld te beteugelen, zei een regeringswoordvoerder. "De Iraakse regering heeft nog steeds steun nodig om

de terugkeer van terroristen te voorkomen. We hebben nog een lange weg te gaan. Iraakse troepen hebben goed werk geleverd maar hebben nog steeds de steun nodig van de multinationale strijdmacht. Dit is niet het tijdstip waarop een tijdschema moet worden opgesteld voor hun terugtrekking", aldus de zegsman.

Zie ook op pagina 9

Doden door explosie Mexico

MEXICO-STAD — Door een explosie in het noorden van Mexico zijn zeker dertig doden gevallen. Meer dan honderd mensen raakten gewond. Dat meldde CNV maandag op haar website.

Een vrachtwagen geladen met 25 ton dynamiet explodeerde bij een fabriek in de buurt van Monclova in de staat Coahuila. De oorzaak van de ontploffing is nog niet bekend.



Guatemalteken in de rij voor een kieslokaal in Santiago Atitlan.

GUATEMALA-STAD — De presidentsverkiezingen zondag in Guatemala hebben geen winnaar opgeleverd. Geen van de kandidaten behaalde de minimaal vereiste 50 procent van de stemmen om direct het nieuwe staatshoofd te worden.

Daarom volgt er een tweede ronde op 4 november. Dan zullen hoogstwaarschijnlijk

de gepensioneerde generaal Otto Perez Molina en de sociaal-democratische politicus Alvaro Colom het tegen elkaar opnemen. Met een kwart van de stemmen geteld staat Molina op 26 procent, gevolgd door Colom en Alejandro Giamattei van de regerende Gran Alianza Nacional op 22 procent. In een peiling van het dagblad *El Periodico* gaat Co-

lom echter aan kop met 36 procent en staat Perez tweede met 21 procent. Ook in de enquête van de televisiezender *Guatavisión* staat Colom eerste met bijna 40 procent en volgt Perez met 33 procent. Ondanks hevige regen gingen de Guatemalteekse kiezers zondag massaal naar de stembus. De opkomst bij de verkiezingen in het Centraal-Ameri-

kaanse land was zeer groot, aldus waarnemers kort na de sluiting van de stembureaus. De Guatemalteken kozen voor een president, een vicepresident, 158 volksvertegenwoordigers in het nationale parlement en meer dan 330 burgemeesters en gemeentebesturen. De verkiezingen verliepen zonder incidenten. Er zijn geen

gewelddadigheden gemeld. Dat was in schrille tegenstelling tot de aanloop van de verkiezingen waarin circa vijftig kandidaten, medewerkers van kandidaten of politieke activisten, om het leven werden gebracht. De meest waarschijnlijke plegers van deze moorden zijn volgens waarnemers criminele bendes die zich met politiek bemoeien.

Foto: AFP/Eitan Abramovich

Pakistaanse ex-premier Sharif gedeporteerd

ISLAMABAD — De voormalige Pakistaanse premier, Nawaz Sharif, is vandaag opgepakt na zijn terugkeer in Pakistan en het land uitgezet. Hij wordt met een vliegtuig overgebracht naar Jeddah in Saudi-Arabië, melden Pakistaanse veiligheidsfunctionarissen. Sharif woonde jaren in ballingschap in Saudi-Arabië. Het toestel

met de ex-premier arriveert later in de middag in Jeddah. Een woordvoerder van de Moslim Liga Partij (PML-N) van Sharif noemde de deportatie in strijd met de Pakistaanse grondwet. Sharif was enkele uren eerder met een vliegtuig in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad aangekomen na zeven jaar ballingschap.

JERUZALEM — De politie in Israël heeft acht Israëliërs gearresteerd die worden verdacht van lidmaatschap van een neonazistische organisatie.

De neonazi's, in de leeftijd van 16 tot 21 jaar, hebben het gemunt op religieuze joden, drugsverslaafden en im-

Israël arresteert acht neonazi's

migranten, aldus de politie zondag. De verdachten zijn afkomstig uit de voormalige Sovjet-Unie. Volgens de politie vallen ze vooral mensen aan die er zwak uitzien. De neonazi's hebben een aantal mishandelingen op video vastgelegd. De politie vond in hun woningen portretten van Adolf Hitler, nazi-uni-

formen, geweren en steekwapens. "Het is moeilijk te geloven dat er in Israël sympathisanten zijn van de nazi-ideologie, maar het is een feit", aldus een politiefunctionaris. De politie begon het onderzoek naar de bende in 2006 toen Swastika's en de naam van Hitler op een synagoge waren geschreven.

Taliban willen praten over einde geweld

KANDAHAR — De Taliban zijn bereid met de Afghaanse regering te gaan onderhandelen in een poging een einde te maken aan het bloedige geweld in het land.

Dat heeft een woordvoerder van de moslimfundamentalisten vandaag laten weten.

"Voor het nationale belang zijn wij volledig bereid tot gesprekken met de regering", zei zegsman Yousuf Ahmadi in een telefoongesprek. De Afghaanse president Hamid Karzai deed zondag een oproep aan de Taliban om te gaan praten. Volgens Ahmadi kan er met de Afghaanse regering

op dezelfde manier worden onderhandeld als met Zuid-Korea. Onderhandelaars uit Zuid-Korea wisten onlangs negentien landenoten vrij te krijgen die weken waren vastgehouden door de Taliban. Seoul voldeed aan een aantal eisen van de Taliban.

Pentagon wil basis bij grens Irak-Iran

WASHINGTON — Het Pentagon is van plan een militaire basis op te zetten in het grensgebied tussen Iran en Irak.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie wil hiermee een einde maken aan de levering van Iraanse wapens aan sjiitische strij-

ders in Irak. Dit meldde de Amerikaanse krant *The Wall Street Journal* vandaag op haar website. De basis zou in november in gebruik worden genomen voor zeker twee jaar.

Volgens de krant gaat het Pentagon ook bewapende

controleposten installeren op de grote snelwegen die van het Iraanse grensgebied naar Bagdad leiden.

Op de enige formele douanepost tussen de twee landen zouden röntgenapparaten en andere detectieapparatuur worden geïnstalleerd.

Zware aardbeving Colombia

BOGOTÁ — Een zware aardbeving met een kracht van 6,2 op de schaal van Richter heeft zich in het zuidwesten van het Zuid-Amerikaanse Colombia voorgedaan. Dit meldde het Colombiaanse geologische instituut Igeominas vandaag. Het epicentrum lag ten noorden van de plaats El Charco in de aan Ecuador grenzende provincie Nariño.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Elke avond
diner specials en
live Music.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

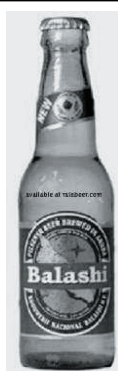
Iedereen een fijn weekend gehad?

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



**Live-Music
Cristal Breez
Band!!**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Op maandagavond
1 ltr. Balashi voor
afl.12,50 en
verloting dvd speler

tel: 5877710
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : A. Mussetstraat

Ruime woning op goede locatie in de wijk Mon Plaisir,
vlakbij de school Collegio. Het is voorzien van 3 slaapk.,
2 badk. een extra appartement en een ruime ommuurde
tuin met zwembad en porch.

Afl 3.750,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL
BANKER**

MAKELAARS



Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

Noord 40

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

REINA AGENCIES N.V.



**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

**SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608**

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

STARDUST (PG-13)

daily: 4:00 6:40 9:20

matinee: 1:25 late-show: 12:05

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:00 7:15 9:35

matinee: 12:05 2:35 late-show: 11:55

DADDY DAY CAMP (PG)

daily: 4:10 6:10 8:10 10:10

matinee: 12:10 2:10 late-show: 12:20

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 4:50 7:10 9:25

matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:50

SUPERBAD (R)

daily: 4:50 7:20 9:40

matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00

THE CINEMAS AT PASEO

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 5:05 7:30 9:50

matinee: 12:20 2:45 late-show: 12:10

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:20 7:40 9:55

matinee: 12:25 2:55 late-show: 12:15

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:20

matinee: 12:05 2:15 late-show: 12:25

DEATH SENTENCE (R)

daily: 5:00 7:20 9:40

matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:00

DADDY DAY CAMP (PG)

daily: 4:30 6:30 8:30 10:30

matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

SUPERBAD (R)

daily: 5:10 7:35 10:00

matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:20

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

EVAN ALMIGHTY (PG)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30

EL CANTANTE (R)

Monday & Tuesday: 8:00

CAR-CRASH

DANA'S
furniture & more
Quality from Europe

**Ook voor al uw
beddegoed
en matrassen
uit Nederland**

Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6pm non-stop

**Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba**

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

**Havana
Beach Club**

Kom elke maandagavond om 8:30pm op een
strandstoel luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar heeeerlijk koud
2 voor 5 pick

Attentie Jonge Studenten!!!

*Brieven Schrijven
Competitie*

Voor kinderen van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze brieven schrijven competitie
en maak kans op geweldige prijzen.

1^{ste} Prijs

3 Round-trip Tickets naar Miami

2^{de} Prijs

Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP

3^{de} Prijs

3 Anochi y un
dinner pa 4 na

The Mill
Resort & Suites

Lever uw brief in bij het Postkantoor Oranjestad
vanaf 20 Augustus tot en met 21 September, 2007

De thema is:

Schrijf een brief aan iemand en vertel
hem of haar waarom de wereld
behoefte heeft aan tolerantie.

Verlies deze kans niet om jezelf te uiten en te winnen.

Om uw regementen en inschrijfformulier te krijgen,
neem contact op met uw schoolleerkracht of kom even langs
bij onze klantenservice bij Postkantoor Oranjestad.

Additionele contributie:



Advertising - Marketing



Musique Originelle au Solo



Radio 91.5



VMD - GRAMMADO PRINTING

post aruba

'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irawanplein 9
Aruba
P: (+ 297) 588 1265
F: (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Thijssen (MEP):

‘Geen crisis, wel meningsverschil’

ORANJESTAD — Geen crisis, wel een verschil van mening met minister Marisol Tromp over de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen. Dit laat fractieleider Ady Thijssen (MEP) vandaag in een interview met *Amigoe* weten, nadat eind vorig week de media berichtten over een grote crisis binnen de gele partij.

door Sharina Henriquez

Thijssen vertelt dat hij vorige week donderdag verzocht had tot een schorsing van de vergadering waarin de begroting van minister Tromp zou worden behandeld. “Het is een zware portefeuille en daarop moet je je goed voorbereiden. Ik heb afgesproken met mijn fractie dat ik meer tijd zou nemen en dus om een schorsing zou vragen.” Reden voor de schorsing is dat hij pas op het allerlaatste moment de antwoorden kreeg op vragen die hij begin augustus aan de minister stelde over de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen. “Het is niet terecht dat ik op deze manier onder druk werd gezet. De minster heeft drie weken de tijd gekregen om de vragen te beantwoorden. Ik kreeg de antwoorden, vijf A4-tjes, maandag en donderdag was de begrotingbehandeling. Dat vond ik niet goed.”

Thijssen benadrukt dat hij een meningsverschil heeft met minister Tromp en niet

met premier Nelson Oduber, zoals in sommige media wordt beweerd. “We hebben een meningsverschil over een relatief klein onderdeel van haar beleid, de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen. Het volk wil meer helderheid over waarom een aantal mensen, zoals Maurice Neme, iedere keer opties krijgt. Iedereen vraagt zich af wat er aan de hand is. Ik maak me ook zorgen en daarom vraag ik als parlementariër aan de minister of ze hierover verantwoording wil afleggen. Zoals het hoort in een democratie.” Hij ontkent dat er een crisis is binnen de partij. “De mensen overdrijven. Niet iedereen op Aruba is gewend dat binnen een partij verschillen van mening bestaan.” Over Solo di Pueblo, een MEP-gezinde krant, die vrijdag in grote letters ‘Crisis Thijssen heeft een oplossing’ op de voorpagina kopte, zegt de fractieleider: “Zij schrijven altijd maar raak. Dat recht hebben ze, maar ze doen geen onderzoek of vragen niet verder.”



Foto: Raai Henriquez

Bij de Staten werd vandaag druk gerepeteerd voor de opening van het parlementaire jaar 2007-2008, dat morgen plaatsvindt.

Veel meer moeite heeft Thijssen echter met de uitspraken van fractiegenoot Dirk Dumfries die hij afgelopen vrijdag in deze krant deed. Dumfries zei dat Thijssen onder zware druk stond, mede vanwege gezondheids- en financiële problemen. Ook zou Thijssen volgens Dumfries moeite hebben met zijn fractieleiderschap, omdat hij minder politieke ervaring heeft dan de rest van de fractie. Thijssen: “Ik vind de uitspraken disproportioneel. Ik heb ook met de andere fractieleden gesproken en zij hebben mij

verzekerd niet achter de uitspraken van Dumfries te staan. Op de man spelen is niet goed. Niemand moet dat doen, ook niet tegenover de oppositie.” Hij heeft ook met Dumfries gesproken, maar niet geheel tot zijn tevredenheid. “Ik hoop dat hij beseft dat het niet goed is wat hij heeft gedaan”, aldus Thijssen.

KRUISPUNT

Bij de afsluiting van het parlementaire jaar in de Staten vanochtend doet Thijssen nogmaals een beroep op zijn collega-parlementariërs, regering en andere belangrijke instituten in de samenleving. “We moeten op een volwassen manier met elkaar omgaan. Debatteren op basis van argumenten en met respect voor elkaar.” Het debat over de bbo noemt hij als voorbeeld van hoe het niet moet. “Het is jammer dat de AVP besloot om het debat op straat te voeren, in plaats van in het parlement. We dragen allemaal een kleur, maar het algemene belang moet eerst komen.” Kritisch zijn betekent volgens de fractieleider niet dat parlementariërs zomaar de jacht op ministers moeten openen. “De regering moet ook de ruimte krijgen om haar beleid te kunnen uitvoeren.”

Boontje komt om zijn loontje

ORANJESTAD — Een 34-jarige man die op de vroege vrijdag als slachtoffer de politiepost van Oranjestad binnenwandelde, werd uren later hoofdverdachte van een inbraak. De flink aangeschoten man kwam onschuldig met een flink verwonde linkerpols bij de politie aan. Hij zou zich thuis per ongeluk hebben gesneden. Eerder die nacht had een patrouille

de man in het centrum zien lopen, ter hoogte van de winkels The Athlete’s Foot en Donna. Uren later, nadat de man al naar de eerste hulp was geweest, werd bekend dat de ramen van de twee winkels waren ingeslagen. Een spoor van bloeddruppels liep van de zaken richting de politiepost. In principe was voor de politie de zaak daarmee al opgelost.

Ruzie met hoge hakken

ORANJESTAD — Bij een concert in het Don Elias Marlboro Ballpark hebben een twee vrouwen elkaar met hun hoge hakken flink verwond. De vrouwen maakten ruzie om een man en trokken op een bepaald moment hun hakken uit om daarmee te vechten. De jongste van de twee raakte zo gewond dat zij voor behandeling naar het ziekenhuis moest.

Frontaal

ORANJESTAD — Bij Tarabana Residence deed zich zaterdagmiddag een vrij ernstige aanrijding voor, waarbij gewonden vielen en behoorlijke materiële schade ontstond.

Door nog onbekende reden was de bestuurder van een van de twee bij het ongeluk betrokken voertuigen op de verkeerde weghelft terecht gekomen en knalde met zijn pick-up tegen een tegenligger.

Natte voeten

ORANJESTAD — De bestuurder van een auto die in de nacht van zaterdag op zondag zat te genieten van een prachtige sterrenlucht op het strand bij Havana Beach Club zal niet snel vergeten wat hem overkwam. Agenten van een politiepatrouille wezen de man op het feit dat zijn auto wel erg dicht bij de waterlijn stond

en dat hij hem beter wat verder weg kon zetten. Daartoe was hij wel bereid, maar van de weeromstuit zette hij de versnelling in de vooruit in plaats van de achteruit. Daardoor reed de auto het water in en de wielen raakten vast in het slib. Er moest een takelwagen aan te pas komen om de auto weer op het droge te trekken.

De Palm Tours belooft volledige transparantie

Vervolg van pagina 1

Er bestaan verschillende voorbeelden van waterparken met dolfijnen, die volgens De Palm Tours een slecht voorbeeld zijn. Dat geldt niet voor het project van de Dolphin Academy op Curaçao, omdat daar de dolfijnen worden begeleid door goedgeschoolde specialisten op dit terrein. Het bedrijf laat tevens weten dat de dolfijnen, die mogelijk beschikbaar zijn voor Aruba, niet uit het wild komen, maar geboren zijn in de omgeving van mensen en aan mensen gewend zijn. Niet alleen de manier van omgaan met

dolfijnen op Curaçao heeft de aandacht van De Palm Tours, maar ook de faciliteiten, omdat bij de Dolphin Academy de dolfijnen ook semi-vrij zijn om zeewaarts te gaan en te jagen naar vis. Na hun terugkomst zwemmen zij enkele uren met mensen. Nadien zijn zij weer vrij om met familie en soortgenoten te zwemmen en te spelen.

De Palm Tours is pas in de beginfase van exploratie en onderzoek en belooft om iedereen die betrokken zou moeten zijn bij dit project, waaronder ook overheidsinstanties, van informatie te voorzien over de plannen.

Afsprakenlijn van de Dimas niet meer in gebruik

ORANJESTAD — Dimas heeft bekend gemaakt dat het met ingang van vandaag, maandag 10 september, niet langer mogelijk is om een afspraak te maken voor het indienen van een aanvraag via de afsprakenlijn. Het telefoonnummer dat daarvoor in gebruik was, was 522-1502 en dat is nu afgesloten.

Wie nu een afspraak wil maken voor het indienen van een aanvraag, kan daarvoor gebruikmaken van van een afspraakformulier. Dit formulier is verkrijgbaar op het kantoor van Dimas aan de Wilhelminastraat. Na het

invullen kan het formulier worden achtergelaten in de zogenaamde *drop-off box* in de wachtzaal. Bovendien is het nu ook mogelijk om een afspraak te maken door het afspraakformulier on-line in te vullen en te verzenden. Dat kan via de website van Dimas op www.dimasaruba.com of op de website van het land Aruba op www.overheid.aw. Dimas laat weten dat het voldoende is als per aanvraag het afspraakformulier eenmaal wordt ingediend. Nadat het formulier elektronisch is verstuurd of bij Dimas is ingediend, neemt de vergunningenorganisatie binnen drie werkdagen con-

tact op met de aanvrager. Het is daarom belangrijk dat bij het inleveren van het formulier via de bus, het telefoonnummer van de persoon die een verblijfsvergunning of verklaring nodig heeft wordt vermeld.

Het afspraakformulier is slechts voor het verzoeken om een afspraak. Voor algemene informatie kan men terecht op een van de genoemde websites of kan er contact worden opgenomen met het call center van Dimas via telefoonnummer 522-1590. Voor informatie over de status van de aanvraag kan het publiek overigens alleen terecht bij het call center.

Opening studiejaar IPA



ORANJESTAD — “Ontwikkelingen moeten vanuit onszelf ontstaan”, aldus directeur Ava Thodé tijdens de officiële opening van het studiejaar 2007-2008 van Instituto Pedagógico Arubano (IPA). De opening die afgelopen vrijdag plaatsvond, stond in het teken van ‘passion in action: creating transformational change together’. Zelfkritiek, passie en een open visie zijn volgens Thodé belangrijke ingrediënten om een goede onderwijzer te worden en zijn. Onderwijs-minister Marisol Tromp was niet aanwezig en werd vertegenwoordigd door Judith Tromp. Haar boodschap kwam er op neer dat een goede onderwijzer worden een state of mind is: “Als de studenten erin geloven, dan zullen ze volgens Tromp ook een goede leraar of lerares worden.” De avond werd verder opgeluisterd met muzikale optredens van studenten.

Verwarde Amerikaanse ‘begroef kind achter Lighthouse’

ORANJESTAD — Bewakers van de internationale luchthaven Reina Beatrix hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag de politie laten komen vanwege een toerist die verward rondliep op de parkeerplaats.

Bij aankomst ondervroegen agenten de 38-jarige Amerikaanse vrouw die op dat moment in haar huurauto zat. Ook tegen de politie sprak ze wartaal uit en begon ze te schelden. Besloten werd om haar uit voorzorg met een ambulance naar het zieken-

huis te sturen voor controle. Niettemin vernam de politie van haar een apart verhaal. Ze zou een jongetje in de duinen achter de California Lighthouse hebben begraven. In de kofferbak van haar auto trof de politie een tas en twee koffers aan, waarschijnlijk klaar voor vertrek van Aruba. Wat haar toen opeens heel verdacht maakte, was de vondst van een schop, omringd door witte zandkorrels. De politie besloot direct een onderzoek in te stellen, ook in het duinengebied achter de vuurtoren. Van het hotel waar

de Amerikaanse in Aruba verbleef, werd vernomen dat de vrouw alleen had ingecheckt én uitgecheckt. Een kind was daar niet bij. Pas later in het weekend vernam de politie van haar broer in de Verenigde Staten dat de vrouw medicijnen gebruikt en verward raakt als ze op zijn. Ondanks dit gegeven, neemt de politie het voorval serieus en roept iedereen op melding te maken als ze in de betreffende vrijdagnacht iets vreemds in de omgeving van de vuurtoren hebben gezien.

Overheidscontroleur bedreigt toerist in casino

ORANJESTAD — Een overheidscontroleur heeft zaterdag in een casino een 39-jarige Nederlandse toerist gedreigd hem te zullen slaan.

De Nederlander vroeg aan de casinocontroleur wat hij aan het doen was, omdat die hem al meer dan een uur had zitten aanstaren. De opmerking, die mogelijk suggereer-

de dat hij een tijd lang niets aan het doen was, schoot de inspecteur in het verkeerde keelgat. Toen de discussie die daarop ontstond, escaleerde, wierp de toerist zich op de grond en bleef daar platliggen totdat de controleur van hem wegliep. Dat werkte. De man deed daarna melding van het voorval bij de politie.

Auto over de kop



ORANJESTAD — Op de hoofdweg door Pos Chikito, ter hoogte van de studio van TeleAruba, sloeg vrijdag een auto over de kop. Getuigen verklaarden tegenover de politie dat de bestuurder van een andere auto het ongeluk had veroorzaakt. De brandweer moest er aan te pas komen om de bestuurster uit haar benarde positie te bevrijden. Een kind, dat in de auto zat, liep alleen enkele schrammen en schaafwonden op. Even later werd bekend dat de bestuurder van de auto die het ongeluk had veroorzaakt, zich bij de politie had gemeld. Hij had verklaard dat hij enorm was geschrokken van het gebeurde en daarom was doorgereden.

Roekeloze chauffeur trekt pistool

SAN NICOLAS — Een autobestuurder heeft zaterdag in Butucu een pistool op de borst van de schoonvader van een 36-jarige man gezet, nadat deze hem had gewezen op zijn roekeloos rijgedrag. De autorijder reed daar enige tijd ‘onverantwoordelijk’

rond in zijn grijze Mitsubishi Lancer. Toen de omwonenden daarover een opmerking maakten, haalde hij een wapen tevoorschijn. Daarna reed hij weg. De politie heeft hem nog niet kunnen aanhouden maar is op de hoogte van het kenteken.

Man schiet met windbuks op honden

ORANJESTAD — Een man in Jaburibari heeft vrijdag met een windbuks op de honden van zijn buurman geschoten. Volgens hem was het toppunt bereikt nadat hij keer op keer de hondeneigenaar had ge-

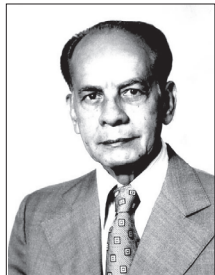
vraagd om de dieren bij zich te houden. De honden zouden hem steeds aanvallen, vertelde de man aan de politie die zijn windbuks in beslag nam. De agenten lieten de buurman en zijn honden met rust.

Despues di tabata na cama pa un temporada basta largo, Todopoderoso a jama cerca dje Sr. John Quast, pa hunto cu su recien fayecida esposa bai sosega eternamente den Reino Celestial.

Cu hopi tristeza , pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, conforme boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece na edad di 97 aña

Sr. Johan Carl (John) Quast

Ex Director di Servicio Postal na Aruba
Ridder den Orde di Oranje Nassau



Su yiu: Poppy y esposo Urbano Maduro
Su ruman na Corsow: Oscar Arenda, esposa Rosa y yiunan
Mescos cu nieta: Jessica, esposo Junior Croes y yiunan
Sobрино y sobrinanan na Corsow y Hulanda
Famia: Reineta Oduber, Frits Maduro, Otilio Maduro, Mario Maduro, John de Vries, y Theolindo Croes

Su bon bisina: Luisa Brattinga

Verpleegsteman: Poppy Broeksema, Monique y Cynthia

Demas famia Arenda, Hollander, Schotborgh y Quast na Corsow y Hulanda ; famia Maduro, Oduber, de Vries y Croes na Aruba ta invita bisina y conocinam pa e acto di entierro cual lo tuma lugar DIARANZON, 12 di september 2007 pa 10.30 di mainta, saliendo for di Kerki Protestant na Playa pa santana protestant den caya Ernesto Petronia. E resto mortal di nos defunto lo ta reposa den kerki for di 9.00 ‘or. Te cu 10.00 ‘or tin ocaшон pa condoleer. Prome cu entierro lo tin un servicio di despedida na encargo di Ds Oosterhuis.

Lastima cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

INGEZONDEN

Waar zijn we nou
helemaal mee bezig?

MET VERBAZING heb ik gisteren kennis genomen van het betoog van de heer Ramonsito Booi over de acute en penibele situatie van onder andere de gezondheidszorg en het onderwijs op Bonaire. De heer Booi hield voor dat Nederland nu wel dringend moet ingrijpen op Bonaire om de penibele financiële situatie te verhelpen.

Dit is dezelfde heer Booi die bijna twee decennia lang lid is van de Eilandsraad van Bonaire en sinds 1999, als politieke leider van de UPB, aan het BC deelneemt en dit domineert (de laatste jaren officieel als adviseur). Bovendien is de heer Booi ook fractieleider in de Staten van de UPB, die sinds 2002 de meerderheid van de Bonaireaanse Staten zetels bezet en als zodanig ook deelneemt aan de centrale overheid. Volgens de heer Boois eigen woorden voert hij al negen jaar lang het (hoogste) woord tijdens de viering van 'Dia di Boneiru'. Dit dient als aanduiding van zijn grote invloed en zeggenschap in de politiek en het bestuur op en namens Bonaire.

Nu is mijns inziens frappant dat een volksvertegenwoordiger, die naar zijn eigen zeggen, zo lang de politieke besluitvorming op Bonaire domineert, nu opeens stelt dat de situatie op Bonaire uit de hand loopt. De bestuurskundige leer stelt dat een onderbouwde beleid moet vooruitzien en gegrond zijn in objectieve data waaruit prioriteiten kunnen worden gesteld. Een gezond financieel systeem, zeker bij de lokale besturen, moet de uitvoering van dit beleid kunnen garanderen. Voor de afgelopen negen jaar lagen de prioriteiten van het Bonaireaanse BC en de UPB-fractie in de Eilandsraad, Staten en centrale overheid in ieder geval niet op het onderwijs en gezondheidszorg. Uit de politieke verwoordingen en beleidsresultaten van de opeenvolgende regeringen met UPB-signatuur is duidelijk gebleken dat de prioriteit op de economische ontwikkeling van Bonaire lag (daarbij is de vraag nog of het in positieve of negatieve zin is.) Om dit allemaal in context te brengen zal ik wat voorbeelden noemen. In 2005 was het de beurt aan Bonaire om als gast te dienen voor de Koninkrijksspelen. Het BC van Bonaire heeft bedankt voor deze eer omdat het de investering van 400.000 gulden te veel vond. Daardoor ging de eer naar Curaçao dat hier onder andere twee door Nederland gefinancierde kunstgrasvelden aan heeft overgehouden. In schril contrast vond hetzelfde BC het niet te veel om in totaal voor ± 54 miljoen gulden te investeren in uitbreiding en ontwikkeling van verschillende faciliteiten, waaronder het bouwen van een 'fuefarm',

het verlengen van de startbaan en het verbouwen van het transithal voor het aantrekken van de Quito- en Lima-routes van de KLM. Zeker als Curoil stelt dat de investeringen in de fuel-farm niet nodig waren aangezien zij, uit eigen zak, al een dergelijk depot hebben vanwaaruit zij gemakkelijk in de behoeftes van KLM konden voorzien met weinig extra investeringen (die zij ook zelf zouden financieren). Daarbovenop komt nog het Arna-rapport van februari 2007 waarin staat vermeld dat een kleine 1,7 miljoen gulden zoek is bij het verlengen van de startbaan. Ook bijzonder is dat de BIA (Bonaire International Airport) in het jaar 2005 (zelfde jaar als de Koninkrijksspelen), na al deze investeringen, een verlies heeft geleden van 2,5 miljoen gulden, waarbij een verdubbeling werd verwacht voor de daarop volgende jaren.

Alsof deze bestuurlijke blunders niet genoeg waren, verliest hetzelfde BC ook rechtszaak na rechtszaak over een brede lijn van aanspraken, van smaad (Abraham/Dortalina), tot ongeoorloofd ontslag (Pietters/BC), tot ongedelike (bestuurs)besluitvorming (Mangrove Village). Al deze verloren rechtszaken komen op de rekening van het BC (lees: belastingbetaler) dat niet alleen de schadevergoedingen moet bekostigen, maar ook de salarissen moet doorbetalen van onrechtmatige weggewerkte ambtenaren.

De heer Booi, heeft in zijn pleidooi met klem verwoord: "Het kalf is aan het verdrinken." Gezien de bovengenoemde feiten rest mij niks anders dan te concluderen dat als daadwerkelijk het kalf aan het verdrinken is, de heer Booi en zijn handlangers persoonlijk de put hebben gegraven, met water gevuld en vervolgens de snuit van het kalf erin gedouwd en die nog steeds onder houden.

Het gedrag van de heer Booi vertoont sterke overeenkomst met dat van een puber die, na zeer bewust kattenkwaad te hebben uitgehaald, schijnheilig aan mama's rok gaat hangen en iedereen, behalve zichzelf, als verantwoordelijke aanwijst. Mijn advies aan de heer Booi is, GROU UP. Neem verantwoordelijkheid voor je daden. Dat getuigt van werkelijk leiderschap. Tot die tijd blijft mijn vraag: Heer Booi, waar ben je nou helemaal mee bezig?

CHARLES ALEXANDER
Nederlandse Antillen

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**
ITP Caribbean
582 4492
Voor Project Management


AANMELDING VOOR HET EXAMEN S.P.D. IN DECEMBER 2007
Zij die in DECEMBER 2007 wensen deel te nemen aan het SPD-examen dienen zich uiterlijk op **dinsdag, 9 oktober 2007** aan te melden bij het:
EXAMENBUREAU ARUBA
Seroc Blanco 14
Oranjestad
De aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij het Examenbureau.
Aanmeldingen die na bovengenoemde datum binnenkomen, worden niet in behandeling genomen.
De Directeur Directie Onderwijs,



Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

Aruba's First
Boutique Resort & Condominium



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAAALBA.COM



introducing
HAPPY HOUR
4 to 5 PM
Daily!!!

With purchase of any Value Meal between 4 & 5 pm you'll receive the same sandwich, burger or chicken item FREE with your Value Meal.



FREE!
HAVE IT YOUR WAY!

Fulltime PROJECT ANALYST m/v

Je bent analytisch, hebt oog voor details, secuur in je werk en de juiste financiële/administratieve vaardigheden om de Directie te ondersteunen met de begeleiding en het beheer van verschillende projecten. Pro-actief, flexibel, verantwoordelijk, service-minded, en accuraat zijn de sleutelwoorden. Uitstekende communicatieve vaardigheden in zowel Nederlands als de Engelse taal. Je hebt HAVO werk- en denkniveau en goede beheersing van MS Excel.

Herken jij jezelf in deze functie? Dan willen wij graag kennis met je maken. E-mail je sollicitatie en toelichting naar info@crdgroup.com. Wij nemen dan contact met je op.

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diasabra 8 september 2007

10 12 13 26 29

1^o Premio: no tin ganador afi. 650.000,-
2^o Premio: tin 2 ganador afi. 4.846,00
3^o Premio: tin 22 ganador afi. 269,00
4^o Premio: tin 901 ganador di 12,00

Joker 21 Proximo sorteo 12 september
Afi. 4,00 pa ticket
± Afi. 730.000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **G**

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. ****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



CONVOCATION
Standard Global Intercom N.V.
(the "Company")

A Special General Meeting of Shareholders of the Company is hereby convoked.

Place: **Watapanastraat 7, Ponton Oranjestad, Aruba.**

Date: **September 19, 2007**

Time: **11.00 a.m.**

The agenda for the meeting is open for inspection by the shareholders at the office of the Company, Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba. Referred agenda includes a proposal to amend the Articles of Incorporation of the Company.

EuroTrust International N.V.
Managing Director



DIMAS
Departamento di Integracion,
Maneho y Admision di Stranhero

Wilhelminastraat 31-33
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 522 1500
Fax (297) 522 1505
dimas@aruba.gov.aw

TA STOP CU E LINEA DI CITA

DIMAS ta informa cu entrante dialuna proximo dia 10 di september 2007, lo no ta posibel mas pa hasi un cita pa entrega un peticion via di e linea di cita, 5221502. Por sigi hasi uso di e formulario pa cita cual ta disponibel na nos oficina y deposita esaki den nos drop-off box. Tambe por hasi un cita online via di e website di DIMAS cual ta www.dimasaruba.com y tambe via di e website di gobierno cual ta www.gobierno.aw.

Nos ta pidi pa ora yena un formulario pa cita, pa hasi esaki un biaha so. Una bes cu entrega un peticion pa cita, nos lo tuma contacto cu e solicitante dentro di 3 dia di trabou. Ora deposita e formulario den nos drop-off box, ta hopi importante pa pone un number di telefon di esun cu mester di un permiso di declaracion. E formulario pa cita ta solamente pa cita y no pa pidi informacion. Pa informacion general por bai riba un di e dos websitenan mensiona of por tuma contacto cu nos callcenter riba 5221590. Pa informacion tocante e status di un peticion, por hasi esaki solamente via di e call center.

AFSPRAKENLIJN NIET LANGER IN GEBRUIK

De DIMAS maakt hierbij bekend dat het met ingang van maandag 10 september 2007 niet langer mogelijk zal zijn om via de afsprakenlijn (5221502) een afspraak te maken voor het indienen van een aanvraag. Voor het verzoeken om een afspraak kan nog steeds gebruik worden gemaakt van het afspraakformulier, die beschikbaar is op ons kantoor. U kunt deze dan plaatsen in onze drop-off box in de wachtzaal. Het is ook mogelijk om een afspraak te verzoeken door het afspraakformulier online in te vullen en te verzenden. U kunt dit doen op de website van de DIMAS op www.dimasaruba.com of op de website van het land Aruba op www.overheid.aw. Bij het invullen van een afspraakformulier is het voldoende dat dit eenmalig wordt gedaan per aanvraag. Nadat het formulier is verstuurd of bij ons is ingediend, zullen wij binnen 3 werkdagen contact opnemen met de aanvrager. Het is belangrijk dat bij het inleveren van het formulier via de drop-off box, het telefoonnummer van de persoon die een verblijfsvergunning of verklaring nodig heeft wordt vermeld. Het afspraakformulier is slechts voor het verzoeken om een afspraak. Voor algemene informatie kunt u terecht op één van de genoemde websites of kunt u contact opnemen met onze call center op 5221590. Voor informatie over de status van uw aanvraag kunt u alleen terecht bij onze call center.

REQUEST BY TELEPHONE FOR AN APPOINTMENT IS NO LONGER POSSIBLE

The DIMAS hereby announces that as of Monday 10 September 2007 it will no longer be possible to request an appointment through our "appointment line" (5221502) to submit a permit application. You can still request an appointment by filling out an appointment application form, and depositing it in the drop-off box at our office. The appointment form is available at our office. An appointment can also be requested online at our website, www.dimasaruba.com, or at www.gobierno.aw. When filling out an appointment application form, this only has to be done once for each application. Once we have received a request for an appointment, we will contact the applicant with 3 workdays. If submitting the application form through the drop-off box, it's important that the telephone number of the person who needs a residence permit or declaration is mentioned on the form. The appointment application form is to be used only for requesting an appointment. General information can be found on either of the aforementioned websites or can also be requested by contacting our call center at 5221590. Information about the status of your permit application can only be obtained by calling our call center.

YA NO ES POSIBLE SOLICITAR UNA CITA POR TELEFONO

La DIMAS anuncia que a partir del lunes 10 de Septiembre de 2007, ya no será posible solicitar una cita para someter una solicitud a través de nuestra "línea de la cita" (5221502). Todavía se puede solicitar una cita por medio de una hoja de solicitud para una cita y depositándola en el buzón en nuestra sala de espera. La hoja de solicitud está disponible en nuestra oficina. También es posible solicitar una cita en nuestro portal, www.dimasaruba.com, u en el portal del país Aruba, www.gobierno.aw. Nada mas se tiene que llenar una hoja de solicitud por solicitante (el extranjero que necesita un permiso de residencia). Una vez que hayamos recibido una solicitud, contactaremos al solicitante dentro de 3 días laborales. Si se somete la solicitud para una cita a través de nuestro buzón, es importante que el número de teléfono de la persona que requiere un permiso de residencia o constancia, este mencionado en la hoja. La hoja de solicitud para una cita se debe utilizar solamente para ese propósito. Para información de carácter general se puede referir a uno de los dos portales ya mencionados o también se puede obtener a través de nuestro "call center" (línea de información) en el 5221590. La información sobre el estado de su solicitud puede ser obtenida solamente a través del "call center".

Sneldammen

ORANJESTAD — **Dam-club Arowak hield onlangs een sneldamtoernooi, waaraan werd deelgenomen door de internationale meester uit Suriname, Guno Burleson. Het toernooi telde tien deelnemers.**

Zoals te verwachten was won Burleson het toernooi. Hij won alle partijen en dat leverde hem 18 punten op. Op een gedeelde tweede plaats eindigden Joseph Deschamps en Albert Arends met elk 14 punten. Hierbij mag niet onvermeld

blijven dat Deschamps de oudste speler van de club is en Arends de jongste.

Clubkampioen, Henri Knepa, eindigde op de vierde plaats met 10 punten. Hij verklaarde na afloop dat hij tijdens dit toernooi wilde toepassen wat hij in de afgelopen twee weken geleerd had, maar dat hij twee systemen door elkaar haalde en dat hem dat bij het spel uiteindelijk opbrak. Knepa heeft zich wel voorgenomen om nog eens extra te gaan kijken naar de instructies van Burleson.

Stank voor dank

SAN NICOLAS — Een welwillende bejaarde die een zwerver een glas water wilde geven kreeg stank voor dank. Terwijl hij naar de keuken liep om een glas met water te vullen liep de choller achter hem aan en vroeg de man om een florin. Toen dat werd geweigerd werd de choller vervelend en begon de oude man uit te schelden en te beledigen. Het was overigens niet de eerste keer dat de bejaarde werd lastig gevallen. Hij besloot om hulp van de politie in te roepen. De agenten troffen de lastpak korte tijd later aan. Deze beloofde beterschap.

Mega Night succes



ORANJESTAD — Vorig weekeinde gooide orkaan Felix nog roet in het eten. Donderdag kon het auto-evenement Mega Night van Aruba Bank alsnog doorgaan. Met succes. Een behoorlijk aantal mensen was komen opdagen om auto's en motoren te bekijken van verschillende dealers en zelfs te kopen, gebruikmakend van de aantrekkelijke aanbiedingen van de bank. Het evenement, dat plaatsvond op de parkeerplaats van de vestiging te Camacuri, werd opgeluisterd door de band Tsunami. Kiwanis zorgde voor eten en drinken waarbij tegelijkertijd de clubkas werd gevuld.

INGEZONDEN

Lokale termijncontracten

MET AUTOMATISCHE BANKBETALINGEN hoef je je geen zorgen te maken over vervalttermijnen en zo. Het is een kwestie van eenmalig een verzoek te doen om per bank te betalen. Ik heb dan ook altijd gedacht dat vervelende ervaringen met dienstverleners die de kosten maandelijks in rekening brengen mij niet zal overkomen. Het zijn altijd anderen die daar al dan niet bloemrijk erover klagen.

Cable tv verkoopt nu ook producten waarbij het maandelijks te betalen bedrag afhankelijk is van het gebruik. Dit doet zich voor bij de zogenaamde *pay per view* films. Echter, de verkopen worden bij mijn weten niet gefactureerd. Althans niet van te voren aan de klant en zijn bank bekend gemaakt. Bij automatische bankbetalingen wordt slechts met een *fixed* transactie gewerkt. Telkens als je je pakket verandert, moet je dus niet alleen de bank een ander *fixed* bedrag van je tegoeeden op de rekening van Cable laten storten, maar ook incalcule-

ren hoeveel *pays per view* je per maand wilt bekijken. Helaas deed mijn laptop het onlangs niet terwijl mijn vrouw teleurgesteld liet weten dat de tv alleen audio-signalen voortbrengt. Er was op geen enkele wijze het bijbehorende beeld te zien. Mijn termijncontract voor beide geldverspillingen loopt via Cable, een dochter van Setar.

Na een etmaal belde ik de storingsdienst op. Tot mijn verbazing werd mij doodleuk verteld dat mijn woonadres is afgesloten. Het goede nieuws is volgens de dame die me te woord stond dat het maar een zachte afsluiting is. Dit in tegenstelling tot een harde. Bij een harde, werd me uitgelegd, klimt iemand met van gereedschap in een paal om de kabel letterlijk te ontkoppelen. Mijn vraag waarom vond ze minder terzake, immers ik stond in rood voor een saldo dat wel de kosten over twee maanden zou kunnen zijn. Blijkbaar verwacht het bedrijf dat je meer afweet van de onvolkomenheden in hun interne administratie

dan je lief is. En ook dat je erop moet inspelen. Anders kun je, zonder voldoende te zijn geïnformeerd, worden afgesloten. Mijn vraag of er een aanmaning mogelijk door de post (nog) niet is bezorgd bleef onbeantwoord. Op mijn vraag wanneer hun administratie zover is dat ze ook niet als de nutsbedrijven hun klanten die per bank betalen fatsoenlijk kunnen behandelen werd gezegd dat in de toekomst variabele betaling per bank mogelijk zal zijn. Maar nu zijn ze nog niet zo ver. De bank stuurt alleen kwartaaloverzichten naar mij, dus indien ik niet was afgesloten kon ik pas over een week of zes te weten komen hoeveel er sinds 1 juli betaald is. Dat er een verschil is tussen *fixed* en variabele *standing orders* was mij een zorg. En om te horen hoeveel er is gefactureerd moet ik bij hen in de rij gaan staan. Mocht ik nog een keer worden afgesloten, dan zijn ze zonder meer een klant kwijt.

AMBROSIO CROEZE
Aruba

Gezonde introductie EPB

ORANJESTAD — *Oude en nieuwe studenten van EPB moesten er dit jaar hard aan trekken. De introductiedagen stonden dit jaar namelijk in het teken van gezonde voeding en beweging. De EPB wil hiermee extra de aandacht vestigen op het gezonde schoolmenu dat de kantine vanaf dit schooljaar verkoopt. Tijdens de introductiedagen eind vorige week maakten de jongeren kennis met verschillende sporten en spelen. Bovendien werd op het schoolplein een uitdagend parcours neergezet, waarbij de studenten onder andere een zeer glibberige stormbaan moesten nemen. Een ander doel van de introductiedagen is dat eerstejaars studenten kennismaken met de oudere studenten. De EPB hoopt zo dat ze elkaar tijdens het schooljaar ondersteunen.*



Jeugdschaker Osh Lopez nog ongeslagen

ORANJESTAD — **Na drie ronden van het Antraco Wewe Croes schaaktoernooi heeft jeugdspeler Osh Lopez nog geen wedstrijd verloren. Tegen meervoudig kampioen Ferry Gerard had hij zelfs het beste van het spel. In tijdnood konden geen van beide spelers een doorbraak forceren, waardoor de partij in remise eindigde.**

Door dit resultaat is Osh opgeklimmen naar een gedeelde derde plaats. Deze moet hij delen met John da Silva en Paul Bouts die goede zaken deden door hun

partijen te winnen, terwijl de concurrentie halve punten liet liggen. Da Silva won van André Arends en Bouts wist wederom de dame van de tegenpartij, in dit geval van Norman de Borja, onschadelijk te maken.

Met een halve punt voorsprong gaan Octavio Croes en Jose Pesqueira nu aan de leiding. In hun onderlinge confrontatie had Croes positioneel voordeel en Pesqueira was, zoals gebruikelijk, in tijdnood. Octavio vertrouwde een uitbraak niet en moest gewonnen nemen met remise. Willem Jacobusse had na

een lange afwezigheid op tien verschillende manieren kunnen winnen van Alwin Howell. In het toreneindspel, zijn specialiteit, koos hij precies de verkeerde voortzetting. Howell was zo verbouwereerd door het remise-aanbod dat hij accepteerde en niet beseftte dat hij op dat moment nog had kunnen winnen ook.

Hier werd de stelling bezeten van wijlen Wolseley Pandt, een bekende Arubaanse schaker: "The hardest game to win, is the one already won!" Het valt niet mee om in de euforie van het gewonnen staan de rust

te vinden om het technisch af te maken.

Ahmud Juddan stond eveneens totaal gewonnen tegen Rigoberto Tromp. Juddan zag op een gegeven moment spoken, waardoor Tromp remise kon forceren door herhaling van zetten. Verder wist Gerrick Thodé zijn eerste overwinning te boeken door nieuwkomer Oscar Rojas in straight sets te verslaan. Aanstaaende donderdag gaat alle aandacht uit naar de confrontaties: Ferry Gerard-Willem Jacobusse en Octavio Croes versus Osh Lopez.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Aloha bridgeclub heeft donderdag 6 september met acht paren gespeeld. De resultaten (50 procent en hoger) waren als volgt:

1. Gerry Meenhorst en Addy Eilers	56,67 procent
2. Kathy Yarzagaray en Ghislaine Mendes	53,33 procent
3. Tiny en Wim Boerkamp	52,50 procent
4. Geke In't Veld en Liesbeth van den Ham	50,83 procent
4. Joke Henriquez en Annette Ybeles	50,83 procent.

De resultaten van vrijdag 7 september, toen zeven paren aan deze bridgesessie deelnamen, waren:

1. Edith Henriquez en Sheila Lampe	57,50 procent
1. Addy Eilers en Fred van der Leest	57,50 procent
2. Jeanette Herman en Walter Herman	53,75 procent
3. Gerry Meenhorst en Chris Joosten	51,25 procent

Aloha Bridge Club Aruba speelt twee keer per week. Elke donderdagmorgen wordt er gespeeld in de members lounge van de Aruba Beach Club vanaf negen uur. Op vrijdagavond speelt de club in de Frank Conway Room van Casa del Mar, vanaf half acht. Voor meer informatie gelieve te bellen met Addy Eilers, telefoon 582-4953.

Avond over meditatie

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba organiseert in samenwerking met de Brahma Kumarisgroup Aruba vanavond een bijeenkomst met het thema *The Power of Meditation and Silence*. De bijeenkomst vindt plaats in de aula van de universiteit en begint om half acht. De avond staat onder leiding van twee vrouwen, die afkomstig zijn uit de organisatie Brahma Kumaris World Spiritual University. Deze organisatie is een internationale non-gouvernementele organisatie met een consultatieve status bij de Economische en Sociale Commissie van de Verenigde Naties en van Unicef. De organisatie beschikt over achtduizend centra in meer dan honderd landen en heeft tot dusver zeven zogeheten Peace Messenger Awards ontvangen van de Verenigde Naties. Iedereen is welkom op voornoemde bijeenkomst en de toegang is gratis.

Toerist gaat vreemd

ORANJESTAD — Niet alle vakanties lopen zoals gepland. De politie kreeg deze week een melding van een Amerikaanse toerist in een van de highrise hotels dat haar man spoorloos was verdwenen. Hij had haar 's morgens nog om 170 dollar gevraagd om iemand te kunnen betalen die zijn sieraden zou hebben. De man zou ook naar een nachtclub gaan, maar keerde niet meer terug in het hotel. De politie werd gevraagd te helpen bij het opsporen van de man. Uiteindelijk kwam de patrouille terecht in een *chollerhouse* in de Ranchostraat, waar zij de Amerikaan temidden van een aantal chollers aantroffen. Hem werd op niet mis te verstane manier duidelijk gemaakt dat dit gedrag niet van een nette toerist werd verwacht. Daarna kreeg hij een gratis lift naar het hotel, waar hij werd herenigd met zijn echtgenote.

Grondpolitiek

VANAF DE GEBEURTENIS dat in 1634 de West Indische Compagnie (WIC) de eilanden van de Nederlandse Antillen op de Spanjaarden veroverde, kent ons eiland een grondpolitiek. Dit grondbeleid was afgestemd op de bevordering van de economische groei en betere huisvesting voor de inwoners.

Ten behoeve van de landbouw, tuinbouw en veeteelt werd door de WIC gronden alleen in 'leenrecht' beschikbaar gesteld. De jaarlijkse canon (pacht) was zeer redelijk en bedroeg amper enkele guldens. Engeland hanteerde in haar koloniën hetzelfde systeem. Tijdens de periode van kolonie Curaçao kwam er variatie in het grondbeleid en werd door de gouverneur te Willemstad domeingrond uitgegeven in eigendom of erfpacht. Het leenrecht werd gewijzigd in huurgrond. Onze hedendaagse grondpolitiek geeft geen nieuwe huurgrondrechten meer uit en de erfpachtrechten

zijn een grote hulp bij de particuliere woningbouw. De nieuw uitgegeven erfpachtgronden hebben een duurder canonbedrag dan welke die al vijftig jaar geldig zijn.

Eigendomsgrond is een zeer gewild product en het beleggen in onbebouwde eigendomssterreinen is een waardevaste belegging. Eigendomsgronden belemmeren dikwijls de economische vooruitgang, vooral bij grondspeculaties en maken hierdoor de volkshuisvesting onnodig duur.

Een ander probleem van eigendomsgrond zijn de ontsierende groene plekken tussen de winkels in de stad. Reden: geen herbouw na brand of verwaarlozing door een langlopende familieeruzie. In een geval is de oorzaak de onvindbaarheid van de vele erfgenamen in het buitenland. Tevens belemmeren projectontwikkelaars bij het bouwen van particuliere woonwijken de natuurlijke afvoer van regenwater door

het dempen van eeuwenoude rooien. Elke vierkante meter moet immers geld opbrengen. Terecht is een strenge grondpolitiek geen overbodige luxe nu de hedendaagse bevolking minder gemeenschapsgevoelig is dan vijftig jaar geleden. Ons nageslacht wil graag even prettig op Aruba kunnen wonen met dezelfde gemeenschapszin als hun voorouders. Een goede grondpolitiek van onze regering is dus belangrijk voor de toekomst.

JAN MEELIS
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de schrijver.

Antarctica-excursie zoekt deelnemer

WILLEMSTAD — Voor een excursie naar Antarctica zoekt *ice man* Robert Swan nog een deelnemer van Curaçao. De excursie vertrekt in maart volgend jaar en onderzoekt in het Zuidpoolgebied de effecten van klimaatverandering. Doel is dat de deelnemer na terugkeer jongeren gaat inspireren iets aan verbetering van het milieu te doen.

In Antarctica richtte Swan onlangs een educatiecentrum op. Genodigden kunnen daar verblijven om cursussen over klimaatverandering en communicatieve vaardigheden te volgen. “Swan streeft ernaar zo veel mogelijk mensen te betrekken om het publiek, bedrijven en overheden te

informerend over het milieudrama dat zich op de Zuidpool en wereldwijd afspeelt”, zegt Yvette Raveneau van milieuvereniging Amigu di Tera. Tijdens de twee weken durende excursie worden workshops in het centrum gehouden en zijn er op verschillende locaties praktijkexcursies. “Het geheel wordt door grote sponsors gefinancierd waardoor internationale publiciteit is gegarandeerd.” Kandidaten tussen de 15 en 50 jaar kunnen zich aanmelden voor de excursie bij Amigu di Tera. De milieuvereniging selecteert de drie meest geschikte kandidaten uit. Bij een bezoek in oktober kiest Swan persoonlijk uit dit trio de beste kandidaat.

De deelnemer moet gezond zijn, redelijk Engels beheersen, over goede communicatieve vaardigheden beschikken, bereid zijn tot samenwerking en open staan om in een korte periode veel kennis op te doen. Raveneau: “Voorwaarde is dat men bij terugkeer op zich neemt het publiek en met name jongeren intensief te informeren over klimaatverandering en te inspireren om zich in te zetten voor een beter milieu.” Geïnteresseerden kunnen op een half A4'tje motiveren waarom zij een goede kandidaat zijn. De brief met persoonlijke gegevens moet voor 20 september worden toegestuurd aan Amigu di Tera, P.O. Box 4688 of e-mail amiguditera@gmail.com

Nieuw in de Eilandsraad: Aldebert Rooijer

Het nieuwste lid van de Eilandsraad, NPA'er Aldebert Rooijer (38), had de droom politieagent te worden, maar werd advocaat. Hij trad toe tot de politiek nadat NPA-leider Nelson Pierre tot twee keer toe in een droom aan hem was verschenen. Toen hij kort hierop benaderd werd om lid te worden van de partij, wist hij meteen dat het goed was.



Aldebert Rooijer (NPA)

Rooijer doorliep de middelbare school op Curaçao, voordat hij in 1989 naar Nederland vertrok. Gedurende deze periode verdiende hij bij als nummerverkoper, wat in die periode gedoogd werd. “Er werd natuurlijk voor je gezorgd, maar voor de luxe artikelen moest je zelf opdraaien. Ik was geïnteresseerd in platen van Bob Marley. Met het verkopen van nummers kon ik mij die veroorloven. Het was voor mij geen probleem. In de ochtenduren naar school. 's Middags je huiswerk maken en 's avonds nummers verkopen.” Van kinds af aan wilde Rooijer

er agent worden. Waarom kan hij nog steeds niet verklaren. “Toen wij 'politie en dief' speelden, wilde ik altijd agent zijn. Maar ik was te kort. Ik was ik maar 1 meter 66, terwijl de grens bij 1,68 lag. Ik was er bijzonder gefrustreerd door, maar op aandringen van Fred Wiel ging ik naar Nederland om politie-inspecteur te worden.” In Nederland doorliep Rooijer gedurende drie jaar

de opleiding. Hij liep ook stage als aspirant-inspecteur in Nijmegen en Arnhem. Hij besloot uiteindelijk om rechten te gaan studeren. Terug op Curaçao werd hij advocaat bij het kantoor van Sulvaran en Peterson. In 1997 ging hij voor de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) werken. Daar was hij manager van het team dat belast was met terrorismebestrijding en het onderhouden van contacten met lokale vakbondsorganisaties. In 1999 trad hij weer toe tot de advocatuur, als partner in het kantoor van Knoppel Rooijer en Partners. Sinds 2003 heeft hij zijn eigen kantoor, AVGR Advocaten. Rooijer is altijd zeer sociaal bewogen geweest. Een bijdrage leveren aan de ontwikkeling van het eiland staat centraal voor hem. Dit was ook de reden waarom hij naar Nederland ging om te studeren. Terug op Curaçao bezocht hij verschillende partijen om informatie te vergaren. Zo ging hij langs bij de MAN, Ordu en de PAR. Maar hij voelde zich nergens thuis, totdat hij via Farley Hernandez gevraagd werd om een bijeenkomst van de NPA bij te wonen. Voor de NPA bekleedde Rooijer verschillende bestuursfuncties. Ook was hij voorzitter van privatiseringsstichting StIP. Hij is van plan om zijn activiteiten als advocaat voort te zetten. “Natuurlijk zal ik mij niet bemoeien met onderwerpen, waarbij mijn klanten zijn betrokken, of waarbij het BC of de Eilandsraad partij is. Maar zoals ik het zie, heeft mijn kantoor er een klant bij, namelijk het eiland Curaçao. Ik zal al mijn gaven gebruiken in het voordeel van dit eiland.”

Advertenties Curaçao

De Kleine Wereld

Bar Restaurant
zoekt

PERSONEEL

voor bediening en bar,
met aantoonbare werkervaring.

Tel. 747-5555



100
ANNIVERSARY
100 YEARS OF DAIHATSU
INNOVATING FOR TOMORROW



Nu alvast op uw netvlies,
binnenkort op het eiland

DE NIEUWE DAIHATSU SIRION.
COMPACT MET ENORME MOGELIJKHEDEN



SIRION

BEZOEK ONZE SHOWROOM OF WEBSITE OP WWW.GARAGECORDIA.COM

GARAGE CORDIA

Kaya J. Posner 39 Curaçao T 461-5644 F 461-7516 info@garagecordia.com



TOYOTA



LEXUS



DAIHATSU

AKKERMANS AUTOSUPPLIES

Kaya Amsterdam 21 Bonaire T 717-8667 F 717-5034

WILLEMSTAD — Na ruim een halve eeuw zal La Confianza uit het straatbeeld in Punda verdwijnen. Het warenhuis waar van alles en nog wat tegen zeer betaalbare prijzen verkrijgbaar was, is voor vele generaties een begrip. La Confianza gaat in afgeslankte vorm verder in winkelcentrum Saliña Galleries. Op het markante punt op de hoek De Ruyterkade en Columbusstraat komt na een verbouwing een vestiging van de Girobank.

door Michael Willemse

La Confianza werd groot en bekend onder de joodse zakenfamilie Wiznitzer, geleid door Abraham Wiznitzer en zijn broers Salomon en Moshe. Zij behoorden tot de eerste groep Askenazische joden uit Oost-Europa die zich tussen de twee wereldoorlogen op Curaçao vestigden. De kinderen van Abraham Wiznitzer wonen in de Verenigde Staten. De winkel werd begin jaren 90 verkocht. De huidige eigenaar is Bhartu Melwani (55). De in Mumai (India) geboren zakenman met in tussen de Nederlandse nationaliteit zag de clientèle en het aantal werknemers groeien tot zeventien in hoogtijdagen, maar moest er de afgelopen jaren toch weer heel wat laten gaan. Naar Saliña nemen Melwani en zijn op Curaçao geboren vrouw Indra Melwani-Daryanani nog maar vijf personeelsleden mee.

De langdurige grootschalige infrastructurele werkzaamheden in eerst de Columbusstraat en nu nog altijd aan de De Ruyterkade, hebben hem parten gespeeld en zijn omzet geen goed gedaan. Nu zijn langzamerhand de contouren zichtbaar van een fraai met klinkers aangelegd plein tussen de Marshe Nobo (Nieuwe Markt) en La Confianza. Melwani heeft al een zaak in Saliña Galleries: Footloose. De nieuwe La Confi-

Girobank opent kantoor op De Ruyterkade

La Confianza verlaat Punda



Foto: Ken Wong

La Confianza op de hoek De Ruyterkade-Columbusstraat. Na langdurige openbare werken in beide straten is langzamerhand te zien dat hier een fraai met klinkers aangelegd plein komt. De naam 'La Confianza' zal na decennia verdwijnen en plaatsmaken voor de letters en het logo van 'Girobank'.

anza komt naast Footloose te zitten. Beide vallen onder de naamloze vennootschap Kashco met – nu nog – De Ruyterkade 12A als officieel adres. Kashco werd in 1990 opgericht. Melwani verhuurt straks 240 vierkante meter op de begane grond en 370 vierkante meter op de eerste etage aan Girobank. De tweede verdieping houdt de

ondernemer aan als opslagruimte. Girobank, dat TotalBank uit Venezuela (voor tweederde) en Apna (een derde) als aandeelhouders heeft, telt op dit moment drie branches op Curaçao: Scharloo (hoofdkantoor), Janwé en Sta. Maria. Servisio's di Pago van Girobank zijn er in Dokterstuin, Colon, Sta. Rosa en de Marshe Nobo. Laatstgenoemde ligt op een

steenworp afstand van de nieuwe vestiging aan de De Ruyterkade. Directeur Eric Garcia, die gisteren en vandaag niet bereikbaar was voor een toelichting, gaf bij de presentatie van de jaarcijfers over 2005, anderhalf jaar geleden, al aan uit te kijken naar een nieuwe locatie voor het hoofdkantoor. Of het La Confianza-pand dat wordt is niet duidelijk.

Seksualiteit verstandelijk gehandicapten uit taboesfeer

WILLEMSTAD — Seksualiteit is een moeilijk gespreksonderwerp voor alle ouders. Voor ouders van verstandelijk gehandicapte kinderen vormt het een nog groter dilemma.

Dat geldt ook voor begeleiders en leraren van deze kinderen. Vandaag komen ze bijeen in het auditorium van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen voor de tweede dag van een symposium over preventie

van seksueel misbruik van verstandelijk gehandicapten. “Het onderwerp moet bespreekbaar worden, op maatschappelijk niveau en in de politiek”, zegt Aminta Sprockel, voorzitter van Totolika, vereniging van ouders van kinderen met een verstandelijke handicap. “Het is tijd dat iedereen zich ervan bewust wordt, dat mensen met een verstandelijke handicap recht hebben op een respectvolle bejegening en op een volwaardig leven. Daar hoort ook seksualiteit bij.” Het symposium wordt geleid door psychologe Ellen Suykerbuyk, die in Nederland een seksuologisch adviesbureau heeft, gespecialiseerd in training van mensen met een verstandelijke handicap. Vorig jaar was ze op uitnodi-

ging van Totolika op Curaçao om onder meer te praten over weerbaarheidstraining. De oudervereniging heeft sindsdien de discussie voortgezet met ouders, begeleiders en leraren van verstandelijk gehandicapte jongeren om te komen tot een gezamenlijke visie over de benadering van seksueel gedrag van deze groep jongeren. “Ze willen net als andere jongeren zijn, kijken naar een broer of zus, en kopiëren hun gedrag”, zegt *life coach* Römer, vraagbaak voor jongeren die dagelijks naar Sentro Totolika komen om te werken in de Wenkel di Fishi. “Voor hun eigenwaarde zijn werk en opleiding heel belangrijk, net als voor elke andere jongere. En net als alle jeugd worden ook deze jongens en meis-

jes verliefd. Een verschil bij verstandelijk gehandicapten is, dat de een op de normale leeftijd van 12, 13 jaar seksueel rijp is, en een ander pas op zijn veertigste. En dat zij gedrag kunnen vertonen, dat door hen als volkomen normaal wordt ervaren, maar door de maatschappij als aanstootgevend wordt gezien. De vraag is: hoe ga je daarmee om?”

Afgelopen maandag, dinsdag en woensdag volgden twintig mensen een cursus *Train de Trainers*. Na het symposium zijn volgende week nog drie workshops waar in totaal zo'n 150 mensen worden getraind in het benaderen van seksueel misbruik bij de persoon met een verstandelijke beperking.

Premie van 7,5 naar 10 procent

Vervolg van pagina 1

Deze schuld van 93 miljoen van Land aan Apna werd begin 2007 omgezet in een belegging, vergelijkbaar met een obligatielening. In dit geval betreft het een annuïteitenlening van 93 miljoen gulden. Maar daarmee zijn de problemen van FZOG niet uit de wereld. Die zijn structureel, zolang er meer uitgaven zijn dan premie-inkomsten. Ook anno 2007 bedraagt het tekort circa 20 miljoen gulden en zijn er nieuwe schulden – zelfs met elk jaar 10 miljoen op de begroting van het Land voor FZOG. Zoals deze krant vorige week berichtte, heeft FZOG – dat sinds 2005 onder het beheer van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) valt – voorgesteld de

premies te verhogen; zowel die van gepensioneerden zelf als van actieve ambtenaren.

Gedacht wordt om de huidige premie voor FZOG'ers op te trekken van 7,5 procent naar 10 procent. Werkende ambtenaren betalen nu 2 procent. Ook zij zouden meer moeten neertellen, maar hoeveel is niet bekend. Als het aan FZOG en SVB ligt, wordt ook gesneden in de rechten, terwijl er al een eigen risico bestaat van 10 procent. En tot slot zijn er (opnieuw) leningen nodig om de tekorten aan te zuiveren. Gedurende lange tijd had FZOG eigen personeel en een eigen Raad van Commissarissen. De Apna-directeur was qualitate qua

ook directeur van FZOG. In 2001 kwam het noodlijdende fonds onder beheer van Bureau Ziektekosten Voorzieningen (BZV). Na een lobby werd FZOG onder SVB geplaatst, dat aangaf zich in staat te achten de kosten te drukken, onder andere als grotere zorgaankoper. Dit is deels ook gelukt, maar nog lang niet voldoende. Fonds Ziektekosten Overheidspensioenen is opgericht nadat ziekte-uitgaven voor oud-ambtenaren voor die tijd uit de overheidskas werden betaald. FZOG wordt bekostigd door premies van de werkgever (overheid), werknemers (actieve ambtenaren) en gepensioneerden (voormalige ambtenaren). Bij FZOG zijn ongeveer 10.000 voormalige ambtenaren ingeschreven.

Atacho (PAR): Ontmanteling Land prioriteit 90 Wetten liggen bij Staten te wachten

WILLEMSTAD — “Het Land de Nederlandse Antillen, maar ook de Staten staan voor een cruciale periode”, aldus PAR-Statenlid Pedro Atacho die maandag officieel als nieuwe Statenvoorzitter wordt voorgedragen. Volgens hem krijgt ontmanteling van het Land de komende periode de hoogste prioriteit.

Atacho volgt nadat zijn voordracht door gouverneur Frits Goedgedrag is goedgekeurd, Statenvoorzitter Jean Francisca (MAN) op. Atacho, sinds 1998 actief als fractievoorzitter van de PAR in de Staten, heeft hoge verwachtingen. “Er staan ons veel uitdagingen te wachten. Gezien de staatkundige ontwikkelingen moet de ontmanteling van de Nederlandse Antillen onze hoogste prioriteit hebben. Hiervoor is het van belang dat er een goede dialoog is tussen de Staten en de regering over alle wetten die door het parlement moeten worden geaccordeerd op weg naar de ontmanteling.” Volgens Atacho liggen op dit moment ongeveer negentig wetsvoorstellen klaar voor behandeling bij de Staten. Sommige van deze wetten gaan terug tot de jaren zestig. “Het ias daarom zeer belangrijk dat duidelijk wordt welke wetten

nu prioriteit moeten hebben en welke niet. Hetzelfde geldt voor initiatiefvoorstellen van Statenleden. Er moet duidelijkheid komen over wat wel en wat niet doorgaat. We moeten zo te werk gaan dat er geen *backlog* ontstaat, waardoor dingen die urgent zijn voor de ontmanteling vertraagd oplopen.”

Als onderdeel van dit traject maakt de toekomstige Statenvoorzitter zich ook sterk voor versterking van het apparaat dat de Staten tot hun beschikking hebben. Ook het functioneren van de verschillende vaste commissies van het parlement moet beter, aldus Atacho. De plannen die hij voor de komende periode voor ogen heeft gaan ook uit van een betere voorlichting naar buiten toe. “Het werk dat hier in de Staten wordt gedaan verdient meer aandacht in de samenle-



Pedro Atacho

ving te krijgen. Ik denk hierbij aan een tweewekelijkse persconferentie om aandacht te geven aan ons functioneren en aan de onderwerpen die tijdens de komende vergaderweek aan bod komen.” Een ander punt waar onder Atacho ook aandacht aan zal worden besteed is het gewenste overleg tussen Staten en Eilandsraden van Curaçao en St. Maarten. Volgens de PAR-

politicus is dit van het belang om ervaringen uit te wisselen en om na te gaan hoe de verschillende partijen elkaar kunnen bijstaan op weg naar de de nieuwe status.

TWEDE PLAATS

Atacho is in de afgelopen tijd een van de meest uitgesproken Statenleden geweest. Zijn nieuwe functie als voorzitter zal daar niet veel aan veranderen, geeft hij zelf aan. “Als Statenvoorzitter sta je boven de partijen en vertegenwoordig je het parlement naar buiten toe. Mocht het gebeuren dat tijdens een vergadering van mij geëist wordt dat ik mijn mening verkondig, dan zal ik er niet voor schromen om van de voorzittersstoel af te stappen en zitting te nemen in de zaal om het woord te voeren. Het moet voor iedereen duidelijk zijn dat er een duidelijk onderscheid bestaat tussen iemands functioneren als Statenlid en als Statenvoorzitter.” Atacho benadrukt hierbij dat na de gouverneur, de Statenvoorzitter de tweede plaats – dus nog voor de premier – bekleedt in het constitutioneel bestel.

Zelfs na uitstel publiceert deel verzekeraars niet

WILLEMSTAD — Van de verzekeringsmaatschappijen die uitstel hadden gevraagd en gekregen tot 31 augustus heeft slechts één verzekeraar alsnog zijn jaarcijfers gepubliceerd. Dit laat de Centrale Bank weten.

Begin augustus maakte de Amigoe de balans op: Van een totaal van 29 verzekeringsinstellingen hadden slechts acht tijdig gepubliceerd. Veertien verzochten de Centrale Bank om uitstel. Daarvan heeft nu dus één alsnog de cijfers openbaar gemaakt, aldus de BNA. De overige zeven maatschappijen lieten nog helemaal niets van zich horen.

GEHEIM

“De Bank kan in het kader van haar geheimhoudingsplicht geen namen bekendmaken van de instellingen die wel of niet hun financiële positie en resultaten hebben gepubliceerd”, liet de BNA eerder weten. De verzekeraars die nog niets openbaar maakten, zijn inmiddels wel door de Centrale Bank benaderd om de redenen te vernemen

waarom de gegeven uitgestelde deadlines niet zijn gehaald. Op basis van de verkregen en te krijgen informatie van de verzekeraars, zal de BNA ‘met de haar door de wet toegekende bevoegdheden de geëigende stappen nemen’ opdat de publicatievereiste door eenieder wordt nageleefd, aldus de Centrale Bank deze week. “Beginselen van behoorlijk bestuur dwingen de Bank er toe om eventuele bestuursrechtelijke maatregelen zorgvuldig, gemo-

tiveerd en proportioneel te nemen.” Iedere in de Nederlandse Antillen opererende verzekeringsmaatschappij (lokaal gevestigde en bijkantoren van een buitenlandse maatschappij) dient jaarlijks informatie aan het publiek te verschaffen betreffende haar financiële positie en resultaten. De informatie betreft de balans en de winst-en-verliesrekening, een analyse van de geaccumuleerde winsten, een toelichting op de balans en de verklaring van een deskundige, waarbij de gegevens in de door de Centrale Bank opgestelde format dient te worden opgesteld. Genoemde informatie dient op de volgende manieren bekend te worden gemaakt: via de lokale dagbladen en/of de website van de instelling en/of de beschikbaarstelling van een hard copy op het kantoor van de maatschappij.

Volgens de richtlijnen van 6 maart 2006 was de uiterste datum voor het bekendmaken van de informatie over het boekjaar 2006 aan het publiek niet 1 augustus, maar zelfs al 1 juli 2007.

cijfers

De jaarcijfers 2006 van de volgende verzekeringsmaatschappijen hebben in een artikel in de *Amigoe* gestaan, nadat zij daarom gevraagd zijn of die uit zichzelf hebben aangeboden: Ennia, Fatum, United Insurance en Royal & Sun Alliance. De eerste drie deden dat met krantenadvertenties en op hun website. Laatstgenoemde koos ervoor hun cijfers ter inzage te leggen op kantoor.

Rechter heeft al huurcontract Caresto wil bank-directeur uit woning

WILLEMSTAD — Over het contract dat directeur Dito de Kort van Banco di Caribe heeft met makelaar Caresto voor de huur van zijn huis op Rooi Caotoetje is een dispuut ontstaan dat afgelopen week is behandeld in een kort geding dat de makelaar had aangespannen. Deze eist dat De Kort de woning verlaat.

Caresto heeft namelijk een huurcontract afgesloten met de Nederlandse rechter Paulides om deze maand in de woning te trekken waar de directeur nu met zijn gezin woont. De makelaar was ervan uitgegaan dat de woning die De Kort op Cerito heeft gekocht klaar was en dat hij zou verhuizen. Maar de verbouwing van het huis kost tijd, er zit-

ten nog geen ramen in en het is dus nog niet bewoonbaar. Bovendien heeft De Kort de huur niet schriftelijk opgezegd, zo zegt zijn advocaat Rob Blaauw tegenover deze krant. “Mijn cliënt heeft alleen gezegd dat hij hoopte dat het in augustus klaar zou zijn, maar dat was niet het geval. Daar kunnen geen conclusies aan verbonden worden.” De Nederlandse rechter is kort geleden begonnen met haar werkzaamheden. Volgens Blaauw staat de vrouw, die hier is gekomen met haar man, erop dat ze deze maand in de woning op Rooi Caotoetje kan trekken omdat ze een huurcontract heeft en het anders dreigt te verbreken. De container met huisraad is al over. “We hebben voorgesteld dat ze eerst een paar maanden in

een appartement gaat wonen, dat is goedkoper dan waar ze nu zitten en de opslagkosten van de container te vergoeden. Maar dat wilden ze niet”, zegt Blaauw. Caresto vorderde in het kort geding dat De Kort uit de woning moet. Maar dat gaat volgens Blaauw zomaar niet. “Er woont een gezin met twee kinderen en honden. Bovendien is het echtpaar nu niet dakloos. En de woning waar mijn cliënt nu woont staat niet te huur maar zelfs te koop. Dat staat met een bord aangegeven. Er zijn al aantal potentiële kopers geweest die allemaal zijn rondgeleid door de vrouw van mijn cliënt.” Tijdens het kort geding gaf de rechter partijen nog ruimte om er samen uit te komen. Als dat niet lukt, dan volgt er maandagmiddag een uitspraak.

Dodelijk slachtoffer nummer 14 en 15

In eerste instantie werd aangenomen dat de lichamen van de verkeersslachtoffers beknelde zaten. Daarom werd assistentie ingeroepen van de *rescue*-wagen van de brandweer. Maar ter plaatse constateerde deze dat hier geen sprake van was. De brandweerlieden hebben wel de lichamen geborgen. De 30-jarige bestuurder van een wijnrode Seat liep verscheidene zware verwondingen op en werd door een ambulance in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis vervoerd.

De politie was tot na negen uur vanmorgen bezig met technisch onderzoek. Hiervoor was de weg afgezet. De brandweer heeft de plek vervolgens opgeruimd. Renfurm en Rijschot zijn het veertiende en vijftiende slachtoffer in het verkeer dit jaar. Vorig jaar lag dit aantal in deze periode op achttien. Vanmorgen rond een uur of



Het ongeluk vond rond half vijf vanmorgen plaats. De politie was nog tot zeker na negen uur bezig met het onderzoek en had de weg afgezet.

half acht deed zich op de Sta. Rosaweg, even voorbij de Apolloweg en ter hoogte van een bedrijf met tweedehands

auto's een andere botsing voor tussen twee auto's. Ook hierbij was sprake van veel schade. Of hierbij gewonden

zijn gevallen was vanmorgen niet bekend bij de politie. Beide auto's moesten weggetakeld worden.

Curaçao in korte tijd twee keer wacht aangezegd Land schroomt niet om in te grijpen

WILLEMSTAD — De landsregering heeft tot twee keer toe in korte tijd aangegeven niet te zullen schromen om in te grijpen wanneer het eilandgebied Curaçao besluiten neemt die in strijd zijn met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen.

Niet alleen is het BC onlangs om die reden de wacht aangezegd om de omstreden politieke benoemingen te herzien van het oude BC (FOL, MAN, MSL en NPA), ook wanneer de even omstreden eilandsverordeningen over de salarissen, pensioenen en wachtgelden van politieke ambtsdragers toch zouden zijn afgekondigd, zou het Land zelf hebben ingegrepen. Dat blijkt uit het door minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) ondertekende landsbesluit dat aan het Bestuurscollege ter hand is gesteld. Zij schrijft dat als de verordeningen wel zouden zijn afgekondigd, deze voor schorsing en vernietiging in aanmerking zouden komen. De premier laat daarmee geen enkel misverstand bestaan over het feit dat de besluiten van de oude Eilandsraad van 28 juni alle in strijd zijn met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen en daar waar het gaat om de regeling van de uitkering van het pensioen er ook sprake is van strijd met de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, de Strafrekening Eilandsverordeningen en het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen. Nu gezaghebber Lisa Dindial gouverneur Frits Goedgedrag op 9 juli heeft laten weten dat zij de afkondiging heeft opgeschort, heeft het Land de verordeningen niet te schorsen of te vernietigen. Het is aan

het nieuwe Bestuurscollege en de Eilandsraad om de besluiten ook officieel nog terug te draaien. Zoals het huidige BC ook geacht wordt zelf orde op zaken te stellen ten aanzien van de benoemingen die in de eerste zes maanden van dit jaar niet conform de regels van behoorlijk bestuur en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA) zijn verlopen. De Jongh-Elhage heeft het (officiële) landsbesluit houdende de beslissing dat de eilandsverordeningen over de verhogingen van de salarissen en pensioenen in strijd zijn met de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, de Strafrekening Eilandsverordeningen, het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen en het algemeen belang van de Nederlandse Antillen, mede gebaseerd op het uitgebreide, achttien pagina's tellende document van de Raad van Advies, waarin per verordening de procedures zijn geschetst, de rechtmatigheid is onderzocht en keihard wordt geconcludeerd dat het eilandgebied op een

groot aantal punten in de fout is gegaan. Evenals door de Raad van Advies wordt ook in het landsbesluit enkele keren ingegaan op de rol die de gezaghebber in het hele proces heeft gespeeld. Bijvoorbeeld dat volgens haar de eerst op 21 juni door de drie raadsleden Randolph Douglass (FOL), César Prince (MSL) en Rignald Lak (MPK) aan het Bestuurscollege aangeboden ontwerp-regelingen ‘direct en zonder ophoud daags daarop op 22 juni aan de Eilandsraad ter behandeling zijn aangeboden ter versnelling van de procedure zodat de stukken op korte termijn aan de Eilandsraad konden worden aangeboden ter behandeling in de openbare vergadering die kon plaatsvinden vóór het aftreden van de toenmalige raadsleden’. Zij heeft toen ook een buitengewone vergadering bijeengeroepen louter voor de betreffende onderwerpen. Ook is uit door haar overgelegde stukken niet gebleken dat acht is geslagen op het landsbesluit versterking budgetdiscipline eilandgebieden

en dat haar brief van 29 juni onvoldoende rechtvaardiging biedt om van genoemd landsbesluit af te wijken omdat een gedegen voorafgaande advisering ontbreekt. In die brief merkt de gezaghebber op dat niet is gesteld noch gebleken dat een compensatie van deze extra uitgaven niet mogelijk is dan wel onaanvaardbare dan wel onoverkomelijke gevolgen met zich mee zal brengen. Al deze zaken worden in het landsbesluit bij de overwegingen genoemd evenals de door de Eilandsraad aan de dag gelegde vliegende haast in combinatie met de gebrekkige advisering die de deugdelijkheid van bestuur hebben geraakt. De (uiteindelijke) opschorting van de afkondiging van de besluiten door de gezaghebber die volgens de Raad van Advies pas laat tot dit ‘zelfstandig inzicht’ is gekomen, wordt in het

landsbesluit dan ook terecht genoemd. Zou dit niet zijn gebeurd dan zou het Land dus zelf hebben ingegrepen, zoals De Jongh-Elhage meldt.

Afsluiting verkeer

WILLEMSTAD — Vanwege een oefening voor de opening van de Staten, is maandag het Wilhelminaplein gesloten voor verkeer van zes tot elf uur 's ochtends. Het verkeer dat Punda inrijdt wordt bij de parkeerplaats op Pietermaai

via McDonald's omgeleid. Alleen auto's met parkeerstickers voor Fort Amsterdam kunnen doorrijden. Dinsdag wordt tijdens de opening van het parlementaire jaar het verkeer tussen zes uur 's ochtends en twaalf uur afgesloten.

Advertentie Curaçao



Het Vespucci College heeft voor het schooljaar 2007 / 2008 nog vacatures voor de vakken:

Kleine groepen

Het Vespucci College is een Nederlandse school voor vwo, havo, vmbo-tl en vmbo-kader

Spaans
4 – 6 lessen vmbo-tl en havo / vwo onderbouw

Aardrijkskunde
2 – 6 lessen havo / vwo bovenbouw

Belangstelling?
Reageer dan zo spoedig mogelijk bij de rector: b.brinkhof@vespuccicollege.net

St. Michielsweg 14 S, Julianadorp, 888 7227 www.vespuccicollege.net

VETTE OF DROGE HUID?

Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
beautician
Bel 738-5134/526-3106



Škoda Fabia (Stationwagon)
SIMPLY CLEVER
STARTING FROM
NAF.25,000,-
Excl. O.B.



Showroom Salifa
Telt: 461-1912
Parts & Service - Buena Vista
Telt: 868-9112

ALSO AVAILABLE IN DIESEL

TROPICAL MOTORS Inc.

Bonai vervolgt onderzoek naar Tweede Wereldoorlog



Studenten van Bonai bij het interviewen van ouderen.

KRALENDIJK — De studenten van Bonai hielden vorige week interviews met ouderen die zich de Tweede Wereldoorlog nog herinneren.

Dit wordt dan de orale geschiedenis die deel gaat

vormen van het onderzoek waarmee deze groep jongeren bezig is.

Dit project van Bonai wordt begeleid door archeoloog Jay Haviser en Jackie Bernabela en wordt ondersteund door Hubert Vis, in samenwer-

king met Skal (Afdeling Cultuur, Kunst en Literatuur). De informatie uit dit deel van het onderzoek wordt gedocumenteerd samen met de documentatie van de archeologische opgravingen die in juli werden gedaan bij Tanki Maraka.

Doel van deze onderzoeken is om een duidelijk beeld te geven van de periode van de Tweede Wereldoorlog op Bonaire en de invloed die deze heeft gehad op de bevolking. Bonai streeft ernaar om het rapport met de resultaten in december klaar te hebben.

Elektra en auto-onderdelen stuwen inflatie verder op

PHILIPSBURG — De torenhoge kosten van elektriciteit veroorzaakt door de stijgende olieprijs en het duurder worden van auto-onderdelen zijn de oorzaak van een flinke stijging van de inflatie op St. Maarten. In vergelijking met april van dit jaar waren de prijzen in juni 2,7 procent

hogere. Maar het zijn niet alleen deze zaken die de inflatie veroorzaken. Voedsel, met uitzondering van vlees en vis, werd 0,7 procent duurder. Kosten die verband houden met recreatie en opvoeding gingen ook met 0,7 procent omhoog. De prijzen van kleding gin-

gen met slechts 0,4 procent omhoog terwijl het iets goedkoper werd om schoenen te kopen. Alcohol en tabak werden in een jaar tijd ook een klein beetje duurder: 0,3 procent. De kosten voor gezondheidszorg daalden op St. Maarten met 0,2 procent.



NIERSTICHTING
CURAÇAO

**Uw nieren kunt
u hier nog
niet doneren,
uw geld echter wel!**

Steun de Nierstichting
Curaçao
SFT # 11-512500-001

Marlin en Banks praten over toerisme op Anguilla

PHILIPSBURG/THE VALLEY — Gedeputeerde van Toerisme van St. Maarten Roy Marlin en minister van Toerisme van Anguilla Victor Banks bespraken gisteren het toerisme. Marlin brengt een werkbezoek aan het eiland.

Onderwerpen van gesprek waren onder meer het versterken van de samenwerking en het Little Caribbean Alliance-marketinginitiatief. Marlin werd begeleid door hoofd toeristenbureau Regina LaBega. Er werd ook gesproken

over het aantrekken van JetBlue, een *low cost*-vrachtfervoerder, naar St. Maarten. Anguilla zou hier ook van profiteren, aangezien Princess Juliana International Airport als hub fungeert voor dat eiland.

“Ik wil proberen verschillende initiatieven nieuw leven in te blazen, zoals de Little Caribbean Alliance. Binnenkort wordt hier weer over vergaderd”, aldus Marlin.

Banks heeft plannen om de relatie tussen de twee eilanden te versterken.

Herziening strandbeleid en tax holiday

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus (DP) werkt aan beleid om de werkzaamheden van Economische Zaken beter te stroomlijnen.

De gedeputeerde is klaar met haar kennismakingsronde en zet vaart achter beleid dat moet worden afgerond en geïmplementeerd. In behandeling zijn concepten voor terms of reference voor sportbeleid, een eilandbreed strandbeleid, openbare-verkoopbeleid, openingstijden, tax holidays en moratoriums. Omdat het nog om concepten gaat, wilde ze nog geen details bekendmaken. Om alle nieuwe werkzaamheden te kunnen uitvoeren, heeft de gedeputeerde een

voorstel ingediend om meer personeel aan te nemen. Buncamper-Molanus zei dat er meer mensen nodig zijn om de productiviteit en efficiëntie van Economische Zaken te verhogen. Met name bij bedrijfs- en directievergunningen is een achterstand. Eerder dit jaar werd onderzoek gedaan naar de productiviteit van het personeel. Het resultaat zal binnenkort aan het Bestuurscollege gepresenteerd worden. Het rapport moet aangeven waar in de organisatie de bottlenecks zitten en mogelijke oplossingen aandragen. Een geautomatiseerd systeem dat in januari 2008 in gebruik wordt genomen, moet de wachttijden voor vergunningen verkorten.

Infoavond Mangazina di Rei

KRALENDIJK — Mangazina di Rei organiseert woensdag van half zeven tot negen uur 's avonds een informatieavond. Voornaamste doel is om een beeld te geven van de verschillende werkzaamheden van het museum.

Tijdens de informatieavond worden er verschillende onderwerpen behandeld, zoals het verrichten van onderzoek, een interactief museum en het belang van cultuur voor toerisme.

Er zullen ook foto's te zien zijn van Wenen, waar manager Danilo Christiaan, onlangs deelnam aan een conferentie van musea. Verder wordt informatie gegeven van verschillende mogelijkheden om je talenten uit te oefenen bij Mangazina di Rei. De sprekers zijn: Jackie Bernabela, Ronella Croes en Danilo Christiaan. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Christiaan op telefoonnummer 786-2101.

Advertentie Curaçao

HERINNERING Inschrijvingsperiode voor huidige & nieuwe studenten



Iedereen die zich nog voor het collegejaar 2007/2008 wil inschrijven voor een opleiding, kan dit doen tot en met 14 september 2007, op werkdagen tussen **8.00 en 15.30** uur bij het Student Services Center van de UNA.

De volgende stukken dienen bij (her)inschrijving aan de balie van het Student Services Center te worden overlegd:

Voor nieuwe studenten

1. Een volledig ingevuld UNA- inschrijvingsformulier (o.a. te downloaden via www.una.an onder "Registration 2007-2008" of te verkrijgen bij het Student Services Center);
2. Originele cijferlijst en diploma;
3. Één recente pasfoto;
4. Geldig identiteitsbewijs (sédula of paspoort) en een origineel uittreksel van het bevolkingsregister binnen de N.A./Aruba (niet ouder dan 6 maanden);
5. Bewijs van betaling van het collegegeld, inschrijfgeld en collegekaart **of** bewijs van opdracht aan de bank voor betaling van collegegeld, inschrijfgeld en collegekaart.

Voor huidige studenten

1. Een volledig ingevuld UNA- herinschrijvingsformulier (o.a. te downloaden via www.una.an onder "Registration 2007-2008" of te verkrijgen bij het Student Services Center);
2. Bewijs van betaling van het collegegeld, inschrijfgeld en collegekaart **of** bewijs van opdracht aan de bank voor betaling van collegegeld, inschrijfgeld en collegekaart.

Betaling kan plaatsvinden door middel van een automatische overboeking via de bank, storting op een van de bankrekeningen van de UNA, betaling bij het Student Services Center met een "Maestro Card". Wij accepteren geen contante (aan)betalingen.

Voor meer informatie kunt u terecht op onze website: www.una.an of kunt u contact opnemen met het **Student Services Center** via tel. nr. 844-2144 of e-mail: studentservicescenter@una.an

400 Bikers klaar voor Tour

KRALENDIJK — Er doen meer dan vierhonderd motorrijders mee aan de Bikers Tour morgen. Volgens Orlando Francisca van de Bonaire Motorcycle Club is iedereen en alles er klaar voor.

Veel motorrijders van buitenaf arriveerden dinsdag al. Woensdag werden bijna alle motors uit de containers gehaald. De officiële inschrijving vond vrijdagavond plaats bij City Cafe. Voor vanavond is er een zonson-

dergangrit gepland. De Bikers Tour start morgenochtend om half elf bij Rento Fun. Ze rijden eerst naar het zuidelijk deel van het eiland. Daarna naar Rincon, waar ze bij Rose Inn lunchen. De Bikers Tour eindigt bij de zeepromenade bij Karel's Beach en City Cafe en het Wilhelminapark waar ze ook meedoen met de "Taste of Bonaire".

Het aantal deelnemers ligt hoger vergeleken met vorige jaren. Er doen nu meer clubs

uit Curaçao en Aruba mee. Francisca verzoekt alle motorrijders rekening te houden met de regels en niet te luidruchtig te zijn, zodat de organisatie de komende jaren weer kan rekenen op medewerking van de autoriteiten. Aan de bevolking van Bonaire vraagt hij om tolerant te zijn indien ze een beetje overlast ondervinden van de motorgeluiden, aangezien deze activiteit bijdraagt aan de economie van het eiland in het laagseizoen.

Collège Mont des Accords overboekt met studenten

MARIGOT — Vicepresident voor Onderwijs Marthe Ogoundélé-Tessi sympathiseert met ouders vanwege de overboeking op het Collège Mont des Accords in Marigot. Ze vindt dat er een vierde Collège moet komen.

Sommige leerlingen van Sandy Ground gaan helemaal in French Cul-de-Sac of French Quarter naar school, omdat er geen plek is op het Collège in Marigot. Ogoundé-

délé-Tessi verklaarde dat alle basisschoolleerlingen een plaats hebben gevonden op een school. Voor 100 kleuters worden nog plaatsen gezocht. Hoewel kinderen pas vanaf zes jaar leerplichtig zijn, gaan 722 kinderen in de leeftijd van drie tot vier jaar naar school. Leerlingen van de Sandy Ground-basisschool gaan naar Concordia als de inspectie van het gebouw door de veiligheidscommissie vrij-

gag is afgerond. De Sandy Ground-basisschool is gesloopt en nieuwbouw zal pas over een jaar gereed zijn. In Concordia zijn in acht containers vijftien klaslokalen gecreëerd.

Assistent-hoofd van het Lycée Frantz Gumbs verklaarde dat 250 leerlingen maandag een test aflegden om hun niveau te bepalen. De lessen beginnen maandag. Er schreven dit jaar 1400 leerlingen in voor het Lycée.

Dertig jaar groenten en fruit uit Dominica

PHILIPSBURG — De 87-jarige Olive Isaac en haar dochter Rosemary Williams exporteren al dertig jaar groente en fruit uit Dominica naar St. Maarten. Het familiebedrijf is vijf jaar geleden overgegaan in handen van Williams.

Moeder en dochter hebben in de afgelopen dertig jaar weer en wind getrotseerd om de overtocht naar St. Maarten te maken, via St. Kitts & Nevis. Zo heeft Do-

minica onlangs te lijden gehad van orkaan Dean, maar heeft dit Williams niet ervan weerhouden om St. Maarten normaal van verse groenten, fruit en kruiden te voorzien. Dertig jaar geleden begon Isaac met de export in een heel kleine boot. Deze is inmiddels vervuld voor de ruimere Grace Richie, die ook over een gekoelde ruimte beschikt. Het Lido Food Centre is al jarenlang vaste klant van Isaac en Williams.

Sterke groei autodiefstal

PHILIPSBURG — Volgens de politie hebben de afgelopen week meer dan twintig autodiefstallen of -inbraken plaatsgevonden. Reisadviseurs op het internet waarschuwen toeristen voor autodiefstal in het Caribisch gebied.

Op St. Maarten gaan stemmen op om geen 'R' van rental meer op de kentekenplaten te zetten. Volgens autoverhuurbedrijven zijn huurauto's hierdoor te herkenbaar en gevoelig voor inbraken.

Politiewoordvoerder Janchi Leonard zei dat de politie er alles aan doet om autodiefstal en -inbraak tegen te gaan. Er is zelfs een verzoek om bijstand ingediend

bij de Nederlandse regering. Hoofdcommissaris Derrick Holiday kondigde al aan dat er een speciaal team gevormd zou worden, in samenwerking met de *gendarmes* aan de Franse kant. Verschillende auto's zijn teruggedronken, vaak ontdaan van diverse onderdelen. Leonard heeft de bevolking opgeroepen op te letten en voorzorgsmaatregelen te treffen, zoals geen waardevolle spullen achterlaten in een onbeheerde auto of auto's op niet-verlichte plaatsen parkeren.

Inbraak in appartementen

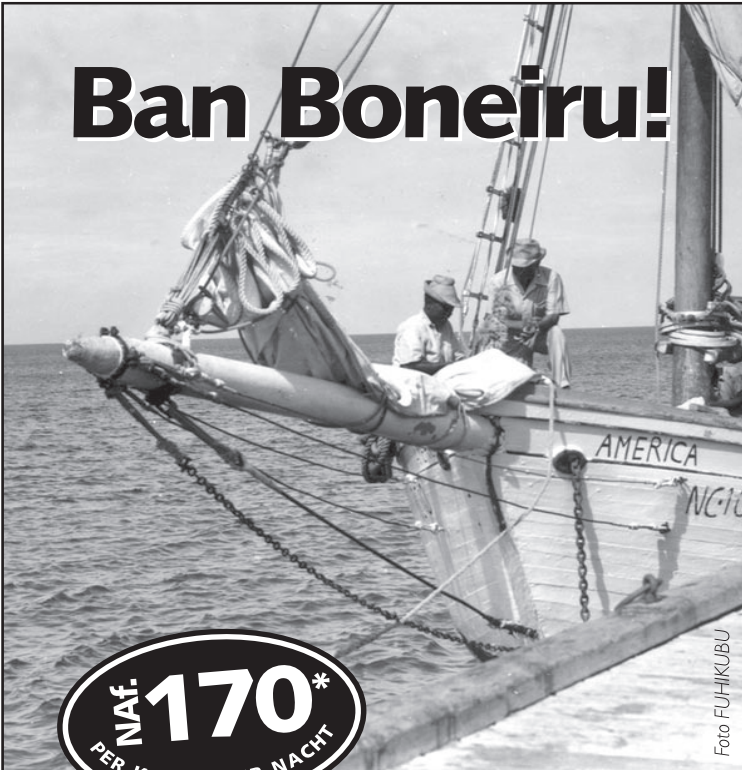
KRALENDIJK — Bij Ocean Front Apartments is ingebroken. De dieven haalden twee brandkasten uit de muur van het hoofdkantoor. Een werd meegenomen, terwijl de andere in het kantoor werd opengemaakt. De onbekenden namen het pas geïnstalleerde alarmsysteem mee. Verder hebben ze 1100 dollar, 1400 gulden, een horloge, een vulpen, drie mobiele telefoons, juwelen en waardevolle papieren meegenomen.

‘Volk nodig bij indammen criminaliteit’

PHILIPSBURG — Gezaghebber Franklyn Richards roept om meer bewustzijn, betrokkenheid en verantwoordelijkheid bij de gemeenschap. Richards is bezorgd over de criminaliteit waarbij vuurwapens in het spel zijn. Richard zei dat de politie haar handen vol heeft en kampt met tekortkomingen. “Het is daarom noodzakelijk dat de bevolking hen waar mogelijk bijstaat. Als gemeenschap moeten we de destructieve cyclus van vuurwapengeweld stoppen, door alert te blijven en incidenten te melden bij de politie”, aldus de gezaghebber.

Advertentie Curaçao

Ban Boneiru!



NAF. **170***
PER KAMER PER NACHT

Met deze prijs maakt Plaza Resort Bonaire het U wel erg aantrekkelijk om uw vakantie of zakelijk verblijf op Bonaire door te brengen. Kom en geniet van "the resort that has it all", ook een fantastische Antillean Rate!

Voor verdere inlichtingen neemt U contact op met Plaza Resort Bonaire, Tel + (599) 717-2500, Fax + (599) 717-7133, Email reservations@plazaresortbonaire.com of bezoek Uw favoriete reisburo.

PLAZA RESORT BONAIRE

*Alleen voor ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba. Exclusief 10,5% service charge, sales tax en energietoelag van US\$ 7,50 per kamer per nacht. Op basis van beschikbaarheid. Geldig tot 21 December 2007.

‘Geweld in Bagdad en Anbar met 75 procent gedaald’

BAGDAD — Het geweld in de Iraakse hoofdstad Bagdad en de provincie Anbar in West-Irak is sinds het begin van een grootscheeps veiligheids-offensief in februari met 75 procent afgenomen. Dat heeft de Iraakse premier Nuri al-Maliki vandaag gezegd tijdens toespraak tot het parlement in Bagdad.

“We zijn erin geslaagd te voorkomen dat Irak in een burgeroorlog is gegleden, ondanks alle destabiliserende acties van lokale en internationale terreurgroepen”, aldus Maliki. Volgens de premier zijn de afgelopen

maanden ruim 14.000 opstandelingen van al-Qaeda in Irak en andere terreurgroepen overgelopen naar het regeringskamp. Ook zouden bijna 6000 terroristen zijn opgepakt. Ook zijn circa 6000 gezinnen in Bagdad die gevlucht waren voor het geweld teruggekeerd naar hun woningen, aldus Maliki. “De Iraakse regering heeft het min of meer normale leven in delen van Bagdad hersteld.”

Maliki ligt in binnen- en buitenland zwaar onder vuur. Hem wordt verweten dat onder zijn leiding het geweld tussen vooral sjiieten en soennieten alleen maar is toegenomen. De Iraakse be-

volking denkt in grote meerderheid dat de veiligheidsoperatie een mislukking is en dat het geweld is verergerd. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerde peiling van de Amerikaanse zender *ABC* en het Britse *BBC*. Meer dan 2000 mensen in de achttien Iraakse provincies werden ondervraagd. Inmiddels is ook het Iraakse parlement weer compleet. Zaterdag keerde de soennitische partij Iraakse Nationale Dialoog Front weer terug. Een reeks van partijen, zowel sjiiitische als soennitische, was de afgelopen maanden om uiteenlopende redenen uit het parlement gestapt.

De Iraakse Nationale Dialoog Front van Saleh al-Mutlaq bezet elf van de 275 zetels in het parlement en stapte in juni op. Ze keert nu terug omdat de regering heeft beloofd de veiligheidswensen van de partij te onderzoeken en de bespreking van een oliewet uit te stellen, zo maakte de partij bekend. Recentelijk keerden het Irak Consensus Front, het belangrijkste blok van de drie grootste soennitische partijen, en de volgelingen van de sjiiitische geestelijke Moqtada al-Sadr al terug in de volksvertegenwoordiging. Die hervatte deze week het werk na een vakantieonderbreking van een maand.

Marokkaanse conservatieven wacht moeilijke formatie

RABAT — De conservatieve partij Istiqlal (Onafhankelijkheid) heeft de Marokkaanse parlementsverkiezingen vrijdags gewonnen. Dit blijkt uit de officiële uitslag die vandaag is bekendgemaakt.

Die komt in vergaande mate overeen met de voorlopige uitslagen die afgelopen weekende al zijn gepubliceerd. Istiqlal wordt met 52 zetels de grootste fractie in het 325 zetels tellende parlement. De oppositionele islamistische PJD is goed voor 46 zetels en wordt de op een na sterkste fractie. Mocht koning Mohammed VI beslissen dat de grootste partij ook de premier en formateur mag leveren, wacht Abbas el Fassi, secretaris-generaal van de partij, nog wel een las-

tige klus. In het 325 zetels tellende parlement zitten maar liefst 24 partijen van welke er slechts zeven meer dan tien zetels in de wacht hebben gesleept. Istiqla kreeg er volgens voorlopige uitslagen 52, een winst van tien. Als tweede eindigde de islamistische Partij voor Rechtvaardigheid en Ontwikkeling (PJD) met 47 zetels. Vooraf was deze oppositiepartij als grote winnaar getipt. De verkiezingen zijn een teleurstelling voor de socialistische USFP. Deze regeringspartij was tot dusver de grootste in het parlement en valt terug naar 36 zetels, een verlies van veertien. De USFP is nu de vijfde partij. Abbas el Fassi liet zondag weten dat zijn partij de alliantie die zij eerder aanging met de socia-

listen niet zal oplazen. De opkomst op vrijdag was met 37 procent een laagterecord. Van de Marokkaanse kiezers die zijn gaan stemmen heeft bovendien 19 procent een ongeldige stem uitgebracht. Dit is volgens internationale waarnemers een duidelijke boodschap aan de Marokkaanse overheid. Veel kiezers leverden een blanco stembiljet in, streepden alle partijen door of schreven boodschappen als “Julie zijn allemaal bedriegers” op het stembiljet, meldde de internationale misse zaterdagavond. Uit het grote aantal proteststemmen blijkt een absoluut wantrouwen in de politiek, aldus de Nederlandse politica Louise van der Laan (D66). Zij uitte de vrees voor een ondermijning van de democratie.

Pakistaanse ex-premier Sharif gedeporteerd



Foto: AFP/Pedro Ligeiro

Pakistaanse agenten rennen op demonstranten af om hen te beletten het vliegveld van Islamabad te naderen.

Vervolg van pagina 1

Sharif verliet pas na anderhalf uur na aankomst stapte hij uit het toestel. Een douanebeambte verzocht Sharif met hem mee te gaan, maar de ex-premier weigerde in eerste instantie het toestel te verlaten. Dat deed Sharif pas nadat hij de toezegging had gekregen dat zijn medewerkers, onder wie zijn Brit-

se advocaten, hem mochten vergezellen. De politie had de luchthaven afgeschermd om er zeker van te zijn dat er geen aanhangers naar het vliegveld zouden komen om Sharif te verwelkomen. Daarbij kwam het tot een handgemeen met circa honderd aanhangers van Sharif slaags. Vooraf zouden zeker 4000 Sharif-aanhangers zijn opgepakt. Sharif werd in

1999 door middel van een staatsgreep door de huidige president Pervez Musharaf afgezet. Hij hoopt zich nu als leider van de democratische krachten te kunnen profileren. Sharif wil meedoen aan de eerstvolgende verkiezingen om Musharaf te verslaan. Hij heeft gezegd dat hij in Pakistan de dictatuur die op het punt staat te vallen, een laatste zetje

komt geven. De inmiddels 57-jarige Sharif werd na zijn afzetting wegens corruptie tot levenslang veroordeeld. Maar hij werd in 2000 vrijgelaten op voorwaarde dat hij tien jaar lang in ballingschap zou blijven. Het Pakistaanse hooggerechtshof heeft deze afspraak van tafel geveegd en oordeelde afgelopen maand dat Sharif het recht heeft terug te komen.

McCanns terug in Groot-Brittannië

LONDEN/PORTIMAO — De ouders van het in Portugal verdwenen Britse meisje Madeleine McCann zijn zondag teruggekeerd in Groot-Brittannië. Vader Gerry McCann las op het vliegveld East Midlands Airport nabij hun woonplaats Rothley een verklaring voor. Hij zei dat hij

zelf en zijn vrouw onschuldig zijn aan de verdwijning van hun ‘lieve dochter’. Gerry McCann en zijn echtgenote Kate McCann, die de laatste maanden steeds de media hebben gezocht, vroegen de verzamelde media hen nu met rust te laten. Zij benadrukten dat de Portu-

gese autoriteiten hadden ingestemd met hun terugkeer naar Groot-Brittannië. Volgens Kate en Gerry McCann kunnen de bloedsporen gevonden in een door hen gebruikte auto niet van Madeleine zijn, omdat ze de auto pas 25 dagen na de verdwijning van hun dochter

hadden gehuurd. In het Britse blad *Sunday Mirror* van zondag zei Kate McCann dat de Portugese politie hen als verdachten heeft bestempeld, omdat ze een zondebok zoekt voor het feit dat de zaak na vier maanden nog steeds niet is opgelost.

Noriega blijft in cel

MIAMI — De voormalige Panamese dictator Manuel Noriega zit nog in een cel, ook al heeft hij zondag zijn gevangenisstraf in de Verenigde Staten wegens drugsmokkel uitgezet. De 73-jarige Noriega blijft voorlopig in de gevangenis in afwachting van de uitspraak in een beroepszaak.

Iran pakt ‘immoreel gedrag’ hard aan

TEHERAN — Iran treedt hard op tegen zogenaamde ‘immorele activiteiten’. De Iraanse politie heeft sinds begin april meer dan 113.000 vrouwen een waarschuwing gegeven dat ze zich niet kleeden volgens Islamitische regels. Dat meldden lokale media vandaag. Meer dan 3000 café's zouden zijn gesloten en

bijna 6000 Iraniërs kregen een oproep lessen te volgen over ‘goed gedrag’. De installatie van illegale satellietverbindingen is eveneens hard aangepakt: bijna 30.000 ontvangers werden in beslag genomen en zeventig verkooppunten gesloten. Via de satellietshotels kunnen ook Westerse zenders worden ontvangen.

Branden Jakarta maken honderden dakloos

JAKARTA — Twee grote branden in de Indonesische hoofdstad Jakarta hebben het afgelopen weekende meer dan 500 mensen dakloos gemaakt. Dit berichtten Indonesische media vandaag. Zondagmiddag gingen door een brand in de wijk Pasar Baru tachtig woningen verloren. In de nacht van za-

terdag op zondag brandden circa honderd woningen af in de arme wijk Pegangsaan Dua in het noorden van de Indonesische hoofdstad. De politie onderzoekt de oorzaak van de branden. De brand in Pegangsaan Dua, waarbij naar schatting 350 mensen dakloos raakten, zou zijn veroorzaakt door kortsluiting.

Verdachte verkrachting uitgeleverd aan VS

HONGKONG — Een van Amerika's meest gezochte verdachten van seksueel misdrijven heeft vandaag toegestemd in uitlevering van Hongkong aan de Verenigde Staten. Kenneth Freeman, voormalig politieman en bodybuilder, wordt beschuldigd van de verkrachting van zijn dochter, het filmen ervan en de plaatsing van de video op internet. Hij ontkent alle

aanklachten. Freeman vluchtte uit de Verenigde Staten nadat zijn dochter hem ervan beschuldigde haar te hebben verkracht. Met deze beschuldigingen verscheen zij onder andere in het televisieprogramma *America's Most Wanted*. De film die van de verkrachting is gemaakt, behoort tot de meest gedownloade kinderporno van de afgelopen jaren.

Massale zoektocht naar Fossett

LOS ANGELES — De zoektocht naar de vermiste Amerikaanse avonturier Steve Fossett wordt met de dag omvangrijker.

Zaterdag werd met 45 vliegtuigen en helikopters gespeurd naar de 63-jarige miljardair, die vorige week maandag verdween tijdens een verkenningsvlucht boven de Amerikaanse staat

Nevada. Onder de personen die naar Fossett zoeken zijn ook vrijwilligers in hun privétoestellen. Omdat de avonturier geen vluchtplan achterliet, moeten duizenden vierkante kilometers gebied worden afgezocht. “Het is als zoeken naar een naald in een hooiberg”, benadrukte een woordvoerder van de politie.

Oranje heeft weinig meer te vrezen

AMSTERDAM — Het Nederlands voetbalelftal kan dinsdag met een gerust hart vertrekken naar Albanië. De druk op de wedstrijd in Tirana is na de overwinning op Bulgarije (2-0) behoorlijk afgenomen. Alleen een klein wonder kan Oranje nog afhouden van deelname aan het Europees kampioenschap in 2008. “Normaal gesproken mag het nu niet meer misgaan”, zo vindt bondscoach Marco van Basten.

Ook de spelers beseffen dat het EK dichtbij is, al blijven zij iets voorzichtiger. “Dit is een stap in de goede richting”, aldus Wesley Sneijder. “Het ligt er helemaal aan of we woensdag winnen”, zegt doelman Edwin van der Sar. Bij een zege komt het Nederlands elftal in punten op gelijke hoogte met Roemenië. Bulgarije, dat Luxemburg ontvangt, heeft vijf verliespunten meer dan beide landen. De eerste twee landen in de groep plaatsen zich voor het eindtoernooi in Oostenrijk en Zwitserland.

In 1964 speelde Oranje voor het laatst een interland in Albanië: 0-2. De thuiswedstrijd in de huidige EK-kwalificatiereeks verliep op 11 oktober van het vorige jaar moeizaam voor Nederland: 2-1. Robin van Persie maakte toen een doelpunt in de Amsterdam ArenA. De Albanese Dede zorgde voor de tweede Nederlandse treffer door de bal achter zijn eigen doelman te werken. Ruud van Nistelrooij ontbrak toen nog in de selectie. De aanvaller maakte vorige maand zijn rentree in Oranje na een verzoeningsgesprek met Van Basten. Tegen Bulgarije zorgde hij zaterdag direct voor de belangrijke tweede treffer. “De situatie in de groep was voor aanvang van het duel met de Bulgaren niet echt rooskleurig”, benoemt de



Ruud van Nistelrooij (links) wordt na de 2-0 gefeliciteerd door zijn ploeggenoten.

spits van Real Madrid het belang van de zege. “Maar niet alleen daarom is het goed dat we gewonnen hebben. Je merkte dat het beeld

rond de nationale ploeg een beetje aan het veranderen was, in negatieve zin. Die periode heb ik gemist. Het is positief dat we nu met

zijn allen een mooie avond hebben beleefd. De supporters gingen met een tevreden gevoel naar huis. Dit is goed voor ons vertrouwen.” Van der Sar is het daarmee eens.

“We kunnen nu met een goed gevoel het vliegtuig instappen. De druk op ons was behoorlijk groot. De eerste twee jaar met Van Basten benaderde iedereen ons louter positief. De laatste tijd was de stemming in mijn ogen te negatief geworden. We wisten eerlijk gezegd ook niet zo goed wat we van het publiek moesten verwachten. We spraken af om ook bij negatieve geluiden vanaf de tribune op dezelfde, geduldige manier te blijven spelen. Dat hebben we goed gedaan. Het was niet grandioos, maar er was wel een

stijgende lijn zichtbaar.”

Van Nistelrooij beseft dat Albanië woensdag Oranje wellicht op een vergelijkbare, defensieve manier gaat bestrijden. “Het belangrijkste in dit soort wedstrijden is om het geduld te bewaren. Soms denk je als spits: en nu is het mooi geweest. Wat dat betreft had ik wel een beetje een déjà vu-gevoel. Ook tegen Zwitserland kreeg ik als spits geen ballen, alleen wist ik dat ik nu niet bij rust gewisseld zou worden. Ik heb denk ik één keer op doel geschoten. De andere 99 procent ben ik bezig geweest om vrij te lopen en in beweging te zijn. We hebben heel geconcentreerd en met ons koppie gespeeld. Dat moet ook in deze wedstrijden. He is lekker dat dat wordt beloond met drie punten.”

Nederland overklast ook Zweden

BARCELONA — De Nederlandse honkballers hebben ook in hun derde duel op het Europees kampioenschap flink uitgehaald. De ploeg van coach Robert Eenhoorn versloeg vandaag Zweden met 14-2. Curaçaöenaar Raily Legito was de grote man bij Nederland. De Neptunus-speler sloeg twee homeruns en bezorgde zijn team daarmee zeven punten. Bij zijn eerste klap stonden twee man op de honken, een inning later produceerde hij een grand slam homerun; toen de bal uit de hekken vloog waren alle honken bezet. Eerder was Oranje al te sterk voor Oostenrijk (22-0) en Tsjechië (11-0).

Beenhakker viert bescheiden feestje

AMSTERDAM — Het kan niet alle dagen groot feest zijn voor Leo Beenhakker, maar de 2-2 in en tegen Portugal mag zaterdagavond wel degelijk worden gevierd. Door dit nieuwe stuntje bleven de Polen eerste in EK-kwalificatiegroep groep A, twee punten voor Finland (0-0 tegen Servië) en vier voor Portugal dat een duel minder heeft gespeeld. Cristiano Ronaldo, de ster-speler van Manchester United, leek de Portugezen een kwartier voor tijd te redden met de 2-1, twee minuten voor het eindsignaal maakte Jacek Krzynowek toch weer gelijk. Beenhakker had zijn Poolse elftal ook op voorsprong zien komen. Verdediger Mariusz Lewandowski opende de score vlak voor rust. Maniche maakte vlak erna al gelijk. Spanje (groep F) blameerde zich in Reykjavik tegen IJsland (1-1) en mocht daar nog blij mee zijn ook. Invaller Andres Iniesta maakte pas vier minuten voor tijd gelijk. Emil Halfredsson had de thuisploeg net voor rust op voorsprong gebracht. De Spanjaarden speelden toen al geruime tijd met tien man. Xabi Alonso kreeg rood. Door het gelijkspel klom Spanje wel naar de met Noord-Ierland gedeelde tweede plaats, drie punten achter Zweden.

Guus Hiddink houdt met Rusland een goede kans op kwalificatie voor de eindronde in Oostenrijk en Zwitserland. De Russen wonnen van Macedonië. Van groot belang is nu de volgende wedstrijd, woensdag tegen de Engelsen. Engeland bleef in de race door Israël te verslaan (3-0). Kroatië bleef koploper door winst op Estland: 2-0. De goed ingeburgerde Braziliaan Eduardo da Silva tekende voor de Kroatische productie. Darijo Srna miste al na zes minuten een strafschop. Voor Rusland scoorden Vasili Berezoetski, Andrei Arsjavin en Alexander Kerzjakov. Veel dank waren de Russen verschuldigd aan Vjatsjeslav Malavejev. De reserve-doelman stopte een minuut nadat hij was ingevallen een strafschop van Igor Mitreski en voorkwam daarmee de gelijkmaker. Vladimir Ga-boelov, Hiddinks eerste keus in het doel, had de strafschop veroorzaakt. Hij kreeg daarvoor de rode kaart. Hiddink vond ook dat zijn formatie in die fase aan de problemen was ontsnapt. “Wij verzuimden verder afstand te nemen. Daardoor kwamen we in moeilijkheden. Gelukkig is het allemaal goed afgelopen. Niet in het minst dankzij onze tweede doelman.”

Federer temt jonge Djokovic

NEW YORK — Roger Federer heeft zijn imposante erelijst uitgebreid met zijn twaalfde grandslamtitel. De Zwitserse tennisvirtuoos versloeg zondagavond in New York met een ongeëvenaarde efficiency de pas 20-jarige Novak Djokovic in drie sets: 7-6 (4), 7-6 (2) en 6-4.

De jonge Serviër kreeg een hoop kansen om de partij een andere wending te geven, maar miste de koelbloedigheid van zijn tegenstander. Federer gezevierde voor de vierde achtereenvolgende keer in New York, maar echt overtuigend was de zege allerminst. De nummer één van de tenniswereld gaf dat na zijn triomf in tweeneenhalf uur zelf ook toe. “Djokovic verdiende meer. In drie sets winnen is ietwat geflatteerd.” Federer maakte zondagavond voor zijn doen veel fouten: 34. Hij was wel effectief bij zijn breekpunten: drie van de vijf kansen waren raak. Vooral op dat punt verloor Djokovic de strijd. De Serviër liet zeven van de negen breekkansen passeren. Die gemiste kansen braken Djokovic, de eerste Serviër in een finale van een grandslamtoernooi, in de eerste en tweede set op. Federer overleefde in de eerste set bij 5-6 vijf set-

punten. Een dubbele fout van Djokovic leverde een tiebreak op die de 26-jarige Zwitser na een aanvallelijke achterstand met 7-4 naar zich toetrok. In de tweede set kreeg Djokovic bij 5-6 en 15-40 op de opslag van Federer opnieuw de kans de set binnen te halen, maar opnieuw lukte het hem niet de kansen te benutten. “Ik was nogal nerveus, voelde veel druk op die belangrijke momenten. Ik moest een paar goede slagen laten zien. Dat was de verkeerde benadering. Ik had kalm moeten blijven, geduld moeten tonen. Ik heb de kansen niet benut”, zei de nummer drie van de plaatsingslijst, die de jongste winnaar van de US Open na Pete Sampras (19 bij zijn eerste titel op de US Open) had kunnen worden.

Djokovic slaagde er enkele weken geleden in Montreal wel in Federer een van zijn zeldzame nederlagen toe te brengen. “Roger weet hoe hij met de druk moet omgaan. Voor mij was dit allemaal nieuw”, zei de verliezer na zijn eerste grandslamfinale. “Ik ben pas 20, heb nog tijd genoeg. Ik moet het positief bekijken. Ik maak me geen zorgen en voel ook geen spijt. Mijn tijd komt nog wel”, zei Djokovic na het gevecht. “Als ik terugkijk op mijn seizoen heb ik ook niets te klagen.”



Super rente...op uw Super Savings!

De Super Savings Account van RBTT Bank is onverslaanbaar in haar klasse. Profiteer van een super rente tot 4.75% op uw saldo. Hoe hoger uw saldo, des te hoger de rente.

Open vandaag nog uw RBTT Super Savings Account** en doe uw voordeel met de super rente. Tevens ontvangt u 2,500 Fun Miles.

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01

Saldo in AWG	Rente op jaarbasis
15,000 – 50,000	4.00%
50,000 – 500,000*	4.75%

* Voor saldo's boven de AWG 500,000 biedt RBTT Bank aantrekkelijke termijndeposito's.

** Minimum storting van AWG 15,000 om de rekening te openen.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B.V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Powell vlamt op 100 meter



ROME — Asafa Powell heeft zondag bij atletiekwedstrijden in de Italiaanse plaats Rieti het wereldrecord op de 100 meter verbeterd. De atleet uit Jamaica kwam tot 9,74. De oude toptijd stond ook op naam van Powell, 9,77. Die prestatie, in 2005 geleverd in Athene, deelde hij met de Amerikaanse olympisch kampioen Justin Gatlin, die is verwikkeld in een dopingaffaire. Zijn tijd is derhalve nog niet erkend. Powell liep in totaal zelf drie keer de 9,77. Begin augustus had hij aangekondigd te verwachten die tijd nog dit seizoen te zullen verbeteren.

Hart Holleeder op afstand gemonitord

Proces van de eeuw hervat

AMSTERDAM — In het extra beveiligde gerechtsgebouw in Amsterdam-Osdorp heeft de rechtbank vandaag het proces tegen Willem Holleeder hervat. De medeverdachten zijn niet aanwezig. De groep rond Holleeder staat terecht voor het afpersen van vier zakenlieden.

Holleeder arriveerde vandaag om ongeveer kwart over negen bij de rechtbank in een gepantserde en geblindeerde auto. Een helikopter begeleidde het transport vanuit de lucht.

In april werd het proces opgeschort, nadat was gebleken dat hoofdverdachte Holleeder een hartoperatie moest ondergaan. Volgens zijn advocaat Jan-Hein Kuijpers verkeert Holleeder nog steeds in een zwakke gezondheid. Op advies van medici zullen de zittingsdagen beperkt van duur zijn. Holleeder draagt in de rechtszaal een kastje bij zich, waarmee het ziekenhuis het functioneren van zijn hart op afstand in de gaten kan houden.

Het proces zal naar verwachting tot in november duren. Holleeder heeft zelf nog niet

het woord gehad.

De gerechtsbunker is speciaal voor dit proces voorzien van een extra omheining, bestaand uit een metershoge metalen wand. De nacht voorafgaand aan het begin van het proces in april werd het gebouw bestookt met twee raketten, waardoor de eerste verdieping beschadigd raakte. De daders van deze aanslag zijn tot op heden niet gepakt.

Een van de vermeende afpersingsslachtoffers van Holleeder c.s. is vastgoedmagnaat Willem Endstra. Deze werd in mei 2004 in Amsterdam doodgeschoten. Vorige week zei de Amsterdamse recherche dat zij Holleeder als mogelijke opdrachtgever van deze liquidatie beschouwt. Daarmee is Holleeder voor het eerst hardop in verband

gebracht met een concrete moordzaak. Eerder liet justitie al weten dat zij Holleeders betrokkenheid bij een aantal liquidaties onderzoekt, maar namen noemde zij daarbij niet.

Kuijpers verzocht de rechtbank vanochtend na een eerdere vergeefse poging bij de onderzoeksrechter toch twee anonieme getuigen te laten getuigen. Die geven volgens hem een heel ander beeld dan de beschuldigen de beweringen die Willem Endstra tegen de Criminele Inlichtingen Eenheid (CIE) van de politie in Amsterdam heeft afgelegd. Deze uittellingen zijn een belangrijke basis voor het bewijs dat het Openbaar Ministerie (OM) naar eigen zeggen over de afpersingen heeft verzameld. “De verklaringen van X en Y moeten aannemelijk maken dat de gesprekken van Endstra met de CIE met een grote korrel zout moeten worden genomen”, verduidelijkt Kuijpers. “Daarom is het nodig om ze te horen.”

TILBURG — Schoonmakers staan deze week centraal in Nederland. Tijdens deze Week van de Schoonmaker worden alle schoonmakers en glazenwassers in de schijnwerpers gezet.

De Stichting Raad voor Arbeidsverhoudingen Schoonmaak- en Glazenwassersbranche (RAS), initiatiefnemer van de Week, liet een onderzoek uitvoeren onder Nederlanders naar hun mening over deze ‘onzichtbare held’. Vandaag werden de resultaten bekend. Nederlanders waarderen het

Onbekende collega deze week centraal

Week van de Schoonmaker begonnen

werk van de schoonmaker op de werkvloer, de meesten zien hem of haar bovendien als volwaardige collega. Maar hoe hij of zij heet? Dat weet slechts een derde van de Nederlanders.

Volgens de enquête waardeert 96 procent van de bevolking het werk van de schoonmaker en beschouwt 80 procent de schoonmaker als een volwaardige collega die het mogelijk maakt dat iedereen beter kan werken. Slechts een derde weet zijn of haar naam. Een op de vijf weet overigens in het geheel niet wie de schoonmaker is. Een woordvoerder van de

RAS noemt de resultaten bevestigend en teleurstellend tegelijk. “Schoonmakers zijn onzichtbare helden die hard werken om werkplekken schoon te houden zodat iedereen optimaal kan presteren, vaak op momenten dat anderen nog slapen of lekker thuis op de bank zitten.”

Waardering hebben en waardering tonen blijken twee verschillende zaken. Slechts een op de drie respondenten geeft aan ook de interieurverzorger uit te nodigen voor een stukje taart. De Week van de Schoonmaker heeft als thema ‘De Onzichtbare Held’. In verschil-

lende grote steden worden voor deze gelegenheid grote foto's van schoonmakers en glazenwassers opgehangen op grote openbare gebouwen. De themaweek moet bijdragen aan een positiever beeld van schoonmakers en glazenwassers.

In de Stichting Raad voor Arbeidsverhoudingen Schoonmaak- en Glazenwassersbranche (RAS) werken CNV, FNV en OSB samen. Zij voeren al enkele jaren een herpositioneringscampagne uit voor de schoonmaakbranche met de titel De schoonmaker maakt het mogelijk.

‘Grooming’ wordt strafbaar

DEN HAAG — Volwassenen die via internet onder een valse naam contact zoeken met kinderen om hen seksueel te misbruiken, worden strafbaar. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie heeft dat zondag aangekondigd in het tv-programma Buitenhof.

Het komt steeds vaker voor dat volwassenen via chatboxen proberen afspraken te maken met kinderen met als doel hen seksueel te misbruiken. Dit gedrag wordt ‘grooming’ genoemd.

Volgens een woordvoerder van de minister wordt dit pas strafbaar wanneer de volwassene, na via internet een afspraak met een kind te hebben gemaakt, ook daadwerkelijk op weg gaat om die afspraak na te komen.

In oktober wordt een verdrag van de Raad van Europa van kracht om ‘grooming’ te kunnen aanpakken.

Appelplukdag groot succes



WAGENINGEN — De derde Landelijke Appelplukdag heeft zaterdag meer dan 10.000 bezoekers getrokken. Dertig fruitteilers openden hun boomgaard. Iedereen die wilde, kon zelf appels plukken. Dat heeft de stichting Vrienden van het Platteland zondag gemeld. Voor de kinderen waren er allerlei activiteiten georganiseerd, van appelsap persen tot rondrijden in een ‘fruit-trein’. Fruitteilers vertelden over de diverse appelrassen en het proces van fruittellen.

Reiswereld begint actie tegen ‘vliegtaks’

RIJSWIJK — De reis- en luchtvaartwereld begint vandaag een actie tegen het plan van minister Wouter Bos (Financiën) om volgend jaar een extra vliegbelasting per ticket in te voeren.

Een woordvoerster van het Algemeen Nederlands Verbond van Reisondernemingen (ANVR) heeft zondag een bericht hierover in *De Telegraaf* bevestigd. Op grond van eigen bere-

keningen denkt de ANVR dat de prijs van een ticket met ongeveer 25 euro omhoog gaat. Via stickers, radiospotjes en krantenadvertenties wordt actie gevoerd tegen de plannen.

Ook staan er acties gepland op Prinsjesdag in Den Haag. De ANVR vreest dat 12.000 banen verloren gaan als de plannen doorgaan. De actie duurt tot de behandeling van de ‘vliegtaks’ in de Tweede Kamer.

Van Lohuizen wint Visa d’or

PERPIGNAN — De Nederlandse fotograaf Kadir van Lohuizen heeft zaterdag in het Franse Perpignan de fotoprijs Visa d’or in de categorie nieuws gewonnen. Dat heeft de jury zondag laten weten. Van Lohuizen won de prijs voor een reportage over Tsjaad voor het Franse dagblad Le Monde. De andere genomineerden waren Michael Kamber met een reportage uit Irak en Benoît Schaeffer met een serie over Somalië. De jury bestond uit fotoredacteuren van Europese en Amerikaanse kranten en tijdschriften.

Probleemjongeren aan het werk op kermissen

ALKMAAR — De Nederlandse KermisBond (NKB) onderzoekt of probleemjongeren aan de slag kunnen gaan op kermissen in heel Nederland, zo liet voorzitter Jan Boots vandaag weten.

In Amsterdam bestaat al een project waarin jongeren op de kermis aan het werk worden gezet om zo sociale vaardigheden op te doen. De

kansarme jongeren zijn bijvoorbeeld werkzaam als beveiligers of verkeersregelaars. Ook kunnen zij hulp bieden bij op- en afbouwwerkzaamheden.

Frans Stuy, kermisorganisator, is tevreden over het project in Amsterdam. “Steeds vaker zie ik jongeren die eerst alleen maar kattenkwaad uithaalden terug. Zij komen dan enthousiast vertellen dat ze werk heb-

ben gevonden. Geleerd op de kermis. Daar doe ik dit ook voor”, aldus Stuy.

Volgens de brancheorganisatie voor kermisexploitanten is de kermis van en voor mensen. “Daarom is het de bedoeling om het project in heel Nederland onder de aandacht te brengen. Amsterdam zal dan als voorbeeld gelden”, liet de bond weten.

Schippersinternaten willen miljoenen extra subsidie

DEN HAAG — De schippersinternaten in Nederland hebben per jaar 7 miljoen euro extra subsidie nodig om de kinderen die er verblijven de zorg te kunnen bieden die zij nodig hebben en het personeel een gangbaar salaris te kunnen betalen.

Dat blijkt uit onderzoek dat de werkgevers en de vakbonden vandaag in Den Haag hebben gepresenteerd. Zij deden een dringend beroep op de politiek hen te helpen. “Wij geven steeds weer aan dat de financiering achterblijft bij de maatschappelijke ontwikkelingen, maar

wij worden door de overheid behandeld als stiefkinderen”, zei Ad Driesprong, voorzitter van het Overleg Arbeidsvoorwaarden Schippersinternaten (OAS). “Het lijkt wel of we gezien worden als een marginaal verschijnsel dat er eigenlijk niet hoort te zijn.”

Pedagogisch medewerkers in de internaten verdienen 400 euro bruto per maand minder dan mensen met een vergelijkbare functie in de sector zorg en welzijn, blijkt uit het onderzoek dat is uitgevoerd door de Human Capital Group. Zij komen ook nog vaak in hun vrije tijd terug voor bijvoorbeeld ge-

sprekken met ouders, of met de school waar de kinderen naar toe gaan. De achttien schippersinternaten bieden 24 uur per dag en vijf, zonodig zeven, dagen per week een thuis aan 1050 kinderen van schippers en kermisexploitanten tussen de zes en achttien jaar. Per kind krijgen zij nu 17.500 euro per jaar. Daar zou 7000 euro per kind per jaar bij moeten.

In mei spraken de werkgevers en de vakbonden in de cao af om met ingang van dit najaar elke maand actie te voeren voor meer geld van de overheid.

Korpschef bezorgd om intolerantie tegenover homo's

AMSTERDAM — De Amsterdamse korpschef Bernard Welten is bezorgd over de intolerantie tegenover homo's. Dat zei hij zondag in Amsterdam in een toespraak ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van het homomonument. “Heb ik zorg? Ja, dat heb ik”, aldus Welten tegen de circa honderd toehoorders.

De korpschef wees erop dat de politie in Amsterdam deze zomer al net zo veel meldingen van anti-homogeweld had binnengekregen als in heel 2006. “Ik denk dat dit niet alleen te maken heeft met een hogere aangiftebereidheid, maar gewoon omdat ik echt denk dat de tolerantie niet toeneemt.”

Welten zei net als eerder dit jaar dat de politie de bestrijding van deze vorm van agressie zeer serieus neemt. “In uw jargon geformuleerd: wij zullen alles uit de kast halen om de daders te pakken.”

Het jubileum van het homomonument werd dit weekeinde gevierd met verscheidene activiteiten bij het gedenkteken op de Westermarkt. Naast de toespraak van Welten was er zondag een debat over intolerantie. De Amsterdamse burgemeester Job Cohen sneed zaterdag de verjaardagstaart. Ter gelegenheid van de twintigste verjaardag zijn er momenteel in Amsterdam twee tentoonstellingen. Monument van Trots in de hoofd-

vestiging van de Openbare Bibliotheek Amsterdam laat zien wat het gedenkteken betekent voor verschillende homo's en lesbo's. Portretten op het Homomonument in galerie De Opsteker toont foto's van enkele van de vele verschillende bezoekers van de drie roze, granieten drie-hoeken.

Het homomonument werd op 5 september 1987 onthuld om de slachtoffers van de homovervolgung door de nazi's te herdenken. In de loop der jaren kreeg het echter een veel bredere betekenis. Homo's komen er niet alleen bij elkaar tijdens Dodenherdenking, maar ook om bijvoorbeeld aids-slachtoffers te herinneren of Koninginnedag te vieren.

Canadese professor leert Nederland lezen

DEN HAAG — Voor het verbeteren van het lezen en rekenen op de Nederlandse scholen heeft staatssecretaris Sharon Dijksma (Onderwijs) de hulp ingeroepen van de Canadese onderwijsdeskundige Michael Fullan. De bewindsvrouw gaat samen met de basisscholen werken aan een plan om het niveau van rekenen en taal te verhogen. Dat heeft haar woordvoerder zondag laten weten.

Dijksma opent vandaag het studiejaar op de Hogeschool Edith Stein in Hengelo. Daar zal zij ingaan op het plan. De aanpak van Fullan heeft volgens het ministerie van Onderwijs succes gehad in Canada, Groot-Brittannië en een aantal Aziatische landen. Fullan bepleit dat er meer moet worden gedaan met gegevens die bij de tests van jonge kinderen aan het licht komen.

Fullan ziet een rechtstreekse relatie tussen het taalniveau van de bevolking en de mogelijkheden voor economische en sociale vooruitgang. De Canadees adviseerde in het verleden onder meer de vroegere Britse premier Tony Blair. Dijksma vindt dat scholen van elkaar moeten leren. Taal en rekenen moeten naar de mening van de staatssecretaris prioriteit in het basisonderwijs hebben. Over de vaardigheden



Michael Fullan tijdens een seminar in Zweden.

van de aanstaande docenten op dit gebied bestaan grote twijfels. Een kwart van de eerstejaarsstudenten op de

pabo moest eerder dit jaar die opleiding staken omdat hun prestaties bij het rekenen onvoldoende waren.

‘Wapens Gladio in handen criminelen’

HILVERSUM — Een aantal uit een wapendepot van de geheime organisatie Gladio gestolen wapens is begin jaren negentig in handen gevallen van de criminelen Sam Klepper en John Mieremet. Dit meldde het tv-programma *Reporter* van de KRO zondagavond. Klepper en Mieremet werden in augustus 1991 in

Alkmaar gearresteerd. In hun auto trof de politie vier vuurwapens en twee granaten. De wapens maakten deel uit van een grote partij die midden jaren tachtig was geroofd uit een ondergronds depot in de Scheveningse Bosjes in Den Haag. Het depot was van de geheime overheidsorganisatie Gladio, die na de Tweede Wereldoor-

log werd opgericht om verzet te kunnen bieden tegen een eventuele Russische bezetting. Gladio – officieel Operatiën en Inlichtingen – werd in 1992 opgeheven. De roof werd stilgehouden.

Reporter deed een beroep op de Wet Openbaarheid van Bestuur (WOB) en kreeg aldus documenten in handen

waaruit blijkt dat de ontdekking van de wapens bij Klepper en Mieremet tot onrust leidde bij de militaire inlichtingendienst. Deze stelde vast dat een deel van de wapens afkomstig was uit het Gladio-depot. Besloten werd om dit geheim te houden, ook voor de politie in Alkmaar, waarmee de affaire in de doofpot verdween.

Britney Spears treedt weer op

De Amerikaanse popzangeres Britney Spears was met een optreden zondag na drie jaar terug op het podium. De 25-jarige Spears maakte haar comeback gekleed in een bikini en laarzen bij de opening van de show rond de videomuziekprijzen van de zender MTV in Las Vegas.



Het optreden werd niet erg goed ontvangen door diverse Amerikaanse media. Ze playbackte haar nieuwe nummer Gimme More en bewoog aan het begin van het nummer houterig en onwennig. Het waren vooral de dansers om haar heen die nog voor een beetje show zorgden. Spears verkocht naar schatting 76 miljoen platen, maar in 2004 kwam de klad in haar muzikale loopbaan. Ze trouwde met achtergronddanser Kevin Federline en ze kregen samen twee kinderen, maar het huwe-

lijk werd deze zomer weer ontbonden. Britney baarde voornamelijk opzien met haar vaak bizarre gedrag. Zo schoor ze zich eens volledig kaal en liep in en uit de ontwenningsklinieken. In november van dit jaar moet haar langverwachte, nog titelloze, nieuwe cd uitkomen.

Derde film Elizabeth

Regisseur Shekhar Kapur heeft al plannen voor een derde film over koningin Elizabeth. Dat heeft hij zondag gezegd bij de wereldpremière van de tweede Elizabeth-film, The Golden Age. De eerste film uit 1998 vertelde hoe koningin Elizabeth I (Cate Blanchett) in 1559 op 25-jarige leeftijd gedwongen wordt de Engelse troon te bestijgen. Haar eerste regeringsjaren werden gedomineerd door religieuze spanningen tussen katholieken en protestanten. De film was een groot succes en won tientallen prijzen, waaronder een Oscar. De tweede productie rond

de Britse vorstin vervolgt haar levensgeschiedenis. Elizabeth, die inmiddels in haar rol van vorstin is gegroeid, moet in 1585 de confrontatie aangaan met koning Filips II van Spanje. De derde film zou zich volgens regisseur Kapur moeten richten op de laatste jaren van haar leven, waarin zij zich voorbereidt op haar sterven. Actrice Cate Blanchett heeft overigens nog niet toegezegd ook mee te willen doen aan een derde deel. Zij ontving voor het eerste deel haar eerste Oscarnominatie. De reacties op The Golden Age na de wereldpremière waren louter lovend.

Nieuwe Indiana Jones

The Kingdom of the Crystal Skull, luidt de titel van de nieuwe Indiana Jones-film. Dat heeft distributeur UPI vandaag bekendgemaakt. Waarover de film gaat, heeft regisseur Steven Spielberg echter nog niet gemeld.

The Kingdom of the Crystal Skull is het langverwachte vierde deel uit de zeer succesvolle reeks rond avonturier en archeoloog Indiana Jones. De laatste film dateert van 1989. Sinds

halverwege jaren negentig werd er al gespeculeerd over een vierde film rond Indy. Acteur Harrison Ford, inmiddels 65 jaar oud, vertolkt weer de titelrol. Daarnaast zijn er belangrijke rollen weggelegd voor acteurs Shia LaBeouf, Cate Blanchett, Karen Allen, Ray Winstone en John Hurt. De 77-jarige Sean Connery, die in de vorige film nog de vader van Indiana Jones speelde, heeft echter bedankt om zijn rol te prolongeren.

Hilton verklapt geheim

“Mijn felicitaties aan de mooiste zwangere vrouw in de hele wereld, je ziet er geweldig uit”, tetterde Paris Hilton zondag door de microfoon in een volle nachtclub tegen zangeres Christina Aguilera. Die laatste reageerde geschokt, omdat ze nog niet publiekelijk heeft toegeven zwanger te zijn.

Volgens het Amerikaanse tijdschrift People liet Aguilera haar hoofd op de schouder van haar man Jordan Bratman zakken. Het stel herstelde zich echter snel, ze keken elkaar aan en begonnen te lachen. Het publiek begon vervolgens te klappen. Een woordvoerder van Aguilera weigert ieder commentaar.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Diep onder de aarde hadden de vrolijke grotbewoners, die heer Bommel de vorige dag had aangetroffen, intussen hun opgewektheid verloren. Hoewel het vuur een prettige warmte verspreidde, zaten ze er uitgedoofd omheen, en in plaats van gezang klonken er nog slechts diepe zuchten door het gewelf. ‘Geen wadem’, mompelde het vrouwtje, dat met haar rug naar de vlammen zat. ‘Zwarte moet weg bij wademzwalm’, sprak haar buurman met dofte stem. Er klonken verwarde stemmen, die ‘Hoe?’ riepen en de oudste merkte op: ‘Kan niet. Kunnen niets vinden om Zwarte weg te krijgen. Kunnen niet denken. Hebben geen wadem.’ De Zwarte, over wie ze het hadden, was natuurlijk de grijsaard, die de zijwand van de spelonk had afgeslo-

Peugeot 205 leukste auto

De Peugeot 205 is in Nederland gekozen als leukste auto van de jaren tachtig. Dit bleek zondag uit de anwb.nl/autoverkiezingen, waarop ongeveer 25.000 mensen hun stem uitbrachten.

De 205 bleef de Fiat Panda net voor. Eerder bleek uit de

peiling dat de Volkswagen Kever de leukste auto van de jaren zeventig is. Bij de verkiezing gaat het niet om de mooiste auto of duurste auto, maar om de auto die de leukste herinneringen oproept. Volgende week wordt bekend welke auto de leukste van de jaren negentig is.

Blote timmerman

Een Amerikaanse timmerman die vorig jaar werd gearresteerd omdat hij naakt aan het werk was, heeft de zedenwet niet overtreden. Dat heeft een rechter geoordeeld. De 51-jarige Percy Honniball uit Oakland handelde niet met het oog op seksueel genot en gedroeg zich niet obscene, aldus de rechter. De man stond zonder kleren in het huis van

een klant te timmeren en te zagen, maar dat werd door iemand opgemerkt en vervolgens werd de politie ingeschakeld. De man is elders in de Verenigde Staten al drie keer eerder opgepakt omdat hij naakt aan het werk was. Zelf zegt de timmerman naakt veel prettiger te werken en houdt hij bovendien op die manier zijn kleding schoon.

Tweede plaats bij internationale speechcontest



Toastmasters die lid zijn van een club die niet tot een District behoort of tot een club in een 'Provisional District' kunnen deelnemen aan de 'Taped Speech Contest' van Toastmasters International. De Distinguished Toastmaster, Curaçaöenaar D'arcy Lopes, vertegenwoordigde zijn club: 'Ars Oratoria Advanced Toastmasters Club' met zijn toespraak: 'From Ordinary to Extra-Ordinary'. Het was de tweede keer dat DTM D'arcy Lopes een tweede plaats behaalt in deze internationale sprekerswedstrijd.

Illegaal downloaden

Illegaal muziek downloaden is meer iets voor mannen dan vrouwen. Het zijn dan ook mannen die vinden dat de overheid niet moet optreden tegen illegale downloadpraktijken. Dat blijkt uit een vandaag gepresenteerd onderzoek van Synovate/Interview NSS en MTV Networks over het muzikale gedrag van jongeren. Meer dan de helft van de 302 respondenten haalt wel eens muziek van het internet zonder ervoor te betalen. Mannen maken meer gebruik van een programma om via internet muziek uit te wisselen of delen dan vrouwen.

Oude tunnel

Israëlische archeologen hebben in Jeruzalem de resten gevonden van een tunnel, die inwoners van de stad in het jaar 70 gebruikten om voor de Romeinse veroveraars te vluchten. Dat heeft Eli Shukron, een van de leiders van de opgraving zondag gezegd. Shukron zei dat het 70 meter lange stuk tunnel is gevonden in Jeruzalems oude Stad van David, waar tegenwoordig de voornamelijk door Palestijnen bewoonde wijk Silwan ligt. De tunnel was eigenlijk bedoeld voor de afvoer van water. De Romeinen veroverden Jeruzalem in het jaar 70.

Kinderen bang voor spinnen

Kinderen in Nederland zijn het meest bang voor spinnen. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van Unicef onder vierhonderd kinderen van zes tot achttien jaar. De kinderrechtenorganisatie van de Verenigde Naties vroeg Nederlandse kinderen naar hun angsten. Drie kwart is wel eens bang. Spinnen jagen 20 procent van de ondervraagde kinderen de grootste angst aan. Het diertje is “vies, eng, griezelig, groot, irritant, snel en stom”. Van de jongeren heeft 12,8 procent angst voor ‘het donker’ en 7,8 procent is bang voor ‘donder en bliksem’. Wanneer kinderen bang zijn, laat 59 procent anderen weten dat ze bang zijn, terwijl 40 procent de angst liever voor zichzelf houdt.

Pater Brenneker

De wetten
van Kristus
zijn
onaantastbaar
die van de kerk
moet je
bekijken

Mobiele bellers slome denkers

De hersenen van mensen die vaak mobiel bellen zijn trager dan die van minder frequente gsm-gebruikers. Mobiele bellers beschikken daarentegen over betere selectieve aandacht. Dat blijkt uit een studie van Nijmeegse onderzoekers naar de langetermijneffecten van gsm-gebruik.

In het septembernummer van het tijdschrift *International Journal of Neuroscience* publiceren de onderzoekers van Brainclinics Diagnostics en de Radboud Universiteit Nijmegen hun bevindingen. Voor het onderzoek werden

de gegevens gebruikt van honderd ‘frequente bellers’, honderd ‘niet-mobiele bellers’ en honderd mensen die daar tussen zitten. De groep frequente bellers belt vaak, lang en dat al meerdere jaren. Uit het onderzoek is gebleken dat de hersenen van frequente mobiele bellers meer trage activiteit laten zien. “Ernstig vertraagde hersenactiviteit wordt ook wel gevonden bij onder meer de ziekte van Alzheimer”, aldus hoofdonderzoeker Martijn Arns. “Deze mate van vertraging kan echter nog als ‘normaal’ worden gezien.”

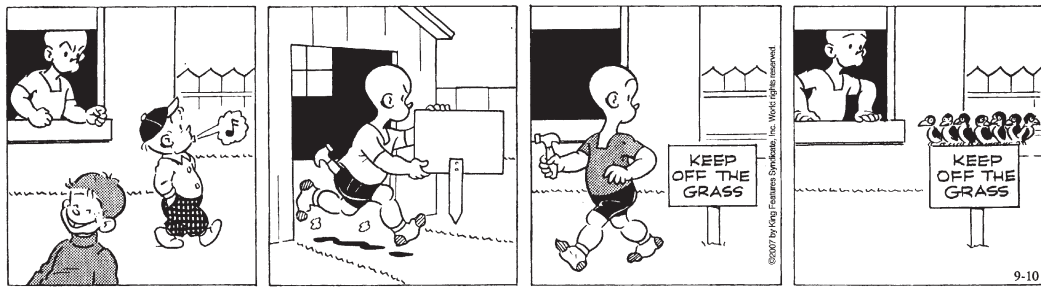
Walvis vangen met machinegeweer

Vijf mannen die mogelijk deel uitmaken van de Amerikaanse indianenstam Makah hebben zaterdagochtend in de staat Washington een machinegeweer met kaliber .50 ingezet bij de walvisvaart. Volgens de Amerikaanse kustwacht was een grijze walvis de voorziene buit. Het dier werd geharpoeneerd en met mitrailleurkogels bestookt, meldde de Amerikaanse zender MSNBC zon-

dag. De kustwacht pikte het groepje vissers op en houdt ze vast. “We staan op culturele gronden de jacht toe. Dit geval lijkt daar tot nog toe echter niet onder te vallen”, aldus een zegsman van de nationale dienst voor zeevisserij. De walvis overleefde het treffen met nog onbekende verwondingen en is voorzichtig op weg naar zee daarbij beschermd door de kustwacht.

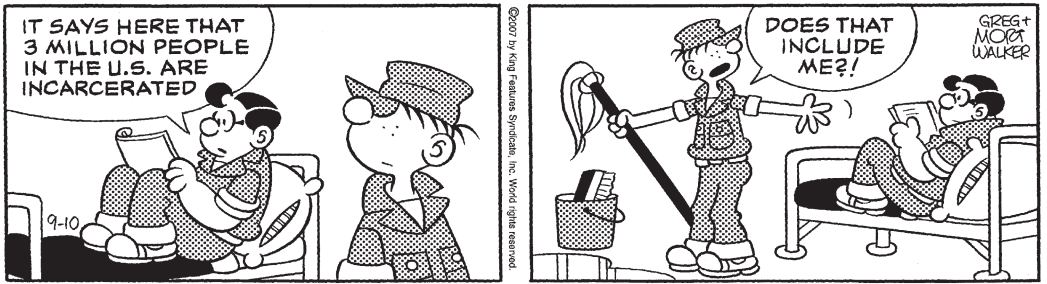
HENRY

By Carl Anderson



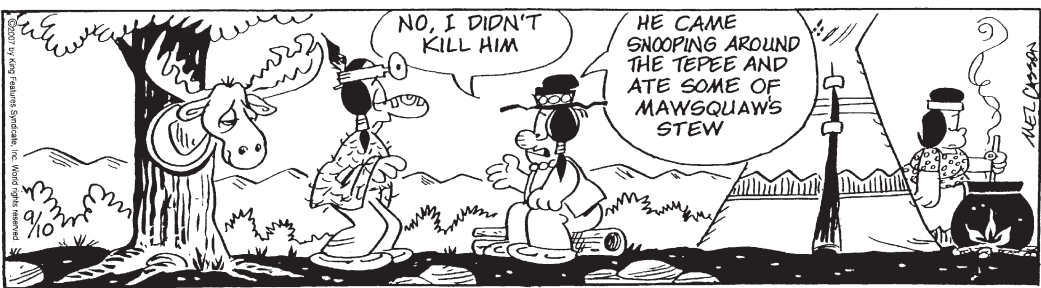
BETLE BAILY

By Mort Walker



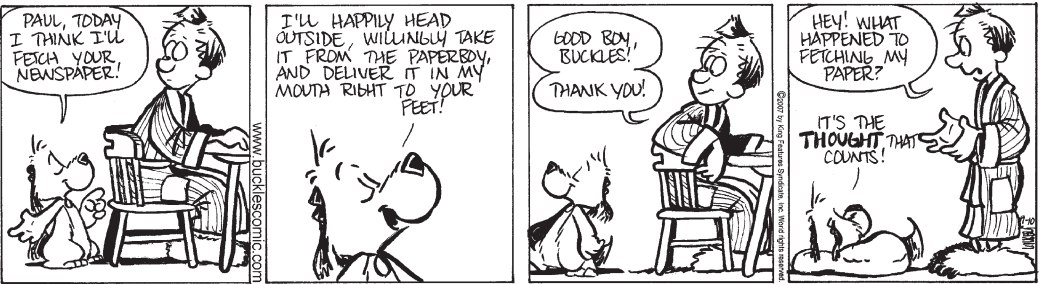
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Philips

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,3785 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag stond de Europese munt op 1,3770 dollar. De belangrijkste Europese beurzen moesten vanochtend de bescheiden openingswinsten alweer snel inleveren. Aanhoudende zorg over een mogelijke recessie in de Verenigde Staten was de boosdoener. Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de belangrijkste index in Amsterdam, op 515,18 punten. Dat betekent een verlies van 2,25 punten, ofwel 0,4 procent. Afgelopen vrijdag ging er al bijna 10 punten van de index af. De MidKap-index verloor vandaag 0,6 procent op 693,70 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tussen de 0,3 en 0,8 procent. Afgelopen vrijdag verloren de aandelenkoersen in Europa over een breed front terrein na een veel slechter dan verwacht rapport over de werkgelegenheid in de Verenigde Staten. Beleggers vrezen hierdoor dat de VS op

een recessie afstevnen. Op het Damrak werd de kar getrokken door Philips, nadat het elektronicaconcern verwacht de winstgevendheid te verhogen de komende jaren. Het aandeel prijkte bovenaan de AEX met een winst van 1,8 procent. De grootste daler was het staalbedrijf ArcelorMittal met een verlies van 1,2 procent. Het concern wil een meerderheidsbelang nemen in zijn Turkse branchegeenoot Rozak. ABN Amro verloor 0,9 procent. Volgens *Het Financieel Dagblad* gaat het bankconcern overleggen met de vakbonden over de mogelijkheden om zelfstandig te blijven. Bij de middelgrote aandelen viel het voedingsmiddelenconcern Nutreco op met een 1,7 procent hogere koers. De aanleiding was een gunstig analistenrapport van de Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs. Het uitzendconcern USG was, zonder duidelijke reden, de grootste daler bij de MidKappers. Het aandeel verloor 2 procent.

TOKIO

Omlaag

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië sloten vandaag met verlies. In Tokio verloor de Nikkei-index 2,1 procent. De negatieve stemming werd gevoerd door het bericht dat de Japanse economie in het tweede kwartaal van dit jaar met 0,3 procent was gekrompen. De effectenhandel werd ook gedrukt door het tegenvallende banencijfer uit de Verenigde Staten van afgelopen vrijdag. De koersen in Tokio gingen vandaag over een breed front onderuit. Onder meer elektronicafabrikant Sony verloor 6 procent, voornamelijk als gevolg van de gestegen koers van de yen. Andere grote exporteurs zoals Canon (min 3,7 procent), Toyota (min 2,4 procent) en Hitachi (min 1,4 procent) moesten eveneens verliezen incasseren.

Japanse economie krimpt

TOKIO — De economie van Japan heeft in het tweede kwartaal een stap terug gedaan. Er was sprake van een krimp van 0,3 procent ten opzichte van de voorgaande drie maanden. Op jaarbasis bedroeg de krimp 1,2 procent, zo blijkt uit herziene cijfers die de Japanse regering vandaag naar buiten heeft gebracht.

De voornaamste reden voor de achteruitgang is dat bedrijven het mes hebben gezet in investeringen. In het tweede kwartaal gaven ze minder uit aan nieuwe fabrieken en apparatuur. Dat was voor het eerst in zeventien kwartalen. De economie van Japan is na die van de Verenigde Staten de grootste ter wereld. Uit een eerdere raming kwam naar voren dat de economie van kwartaal 0,1 procent groeide en op jaarbasis 0,5 procent. Dat de cijfers nu opeens negatief zijn, hangt waarschijnlijk ook samen met een aanpassing in de onderzoeksmethode die onlangs is doorgevoerd. Als gevolg van de aanpassing

zijn ook eerdere groeicijfers veranderd. Zo blijkt de Japanse economie in het derde kwartaal van vorig jaar te zijn gekrompen, en wel met 0,1 procent. De Japanse regering had eerst gemeld dat in die periode sprake was van 0,1 procent groei. De nieuwe cijfers lijken te duiden op een vertraging in het herstel van de Japanse economie, die jarenlang in het slop heeft gezeten. De kans op een nieuwe renteverhoging in Japan is hiermee volgens analisten kleiner geworden. Sinds medio vorig jaar is de centrale bank in Tokio twee keer overgegaan tot een verhoging van het rentetarief. Dat staat nu op 0,5 procent, wat in vergelijking met andere grote economieën erg laag is. Voor de rest van het jaar lijkt Japan het vooral te moeten hebben van de export. Dat kan nog lastig worden, zeggen deskundigen. Het land is voor de export voor een belangrijk deel aangewezen op de Verenigde Staten, waar de economie juist aan het afkoelen is.

Mecom nu 35 procent in Wegener

LONDEN — De Britse investeringsmaatschappij Mecom heeft het belang in Wegener, uitgever van onder meer *De Gelderland* en het *Brabants Dagblad*, opnieuw uitgebreid van bijna 32 procent tot bijna 35 procent.

Mecom kocht 1,1 miljoen aandelen op de markt tegen een prijs van 17,65 euro

(24,33 euro) per aandeel. Dat maakte Mecom vandaag bekend. Mecom wil Wegener overnemen maar krijgt voorlopig niet alle aandeelhouders mee. Mecom moet ten minste 75 procent van de aandelen in handen krijgen om het bod gestand te kunnen doen. Mecom is afgesproken dat het bedrijf anders afziet van de overname.

SYDNEY — De leiders van de APEC-landen hebben een oproep gedaan om het overleg over een vrijere wereldhandel vlot te trekken. De landen die betrokken zijn bij de besprekingen zouden een extra inspanning moeten doen om een handelsakkoord mogelijk te maken. Dat bleek aan zondag aan het slot van de top van de APEC in Sydney.

De Australische premier John Howard zei dat voortgang van het overleg over landbouw en industrie goederen cruciaal is in het handelsoverleg, dat eind 2001

begon en tal van tegenslagen heeft gekend. De handelsbesprekingen staan ook wel bekend als de Doha-ronde, genoemd naar hoofdstad van de Golfstaat Qatar waar het overleg indertijd begon. Het overleg wordt onder de vlag van de wereldhandelsorganisatie WTO gehouden. WTO-directeur Pascal Lamy was de afgelopen dagen in Sydney om steun te zoeken bij de APEC-leiders. De APEC is de groep van Aziatische landen en staten rond de Stille Oceaan. Deze landen zijn niet onbelangrijk in het WTO-overleg: zij zijn goed voor bijna de helft van de wereldhandel en 56 pro-

cent van de wereldproductie. In het WTO-overleg moeten in totaal 151 landen het eens zien te worden. Lamy hoopt in november op hoofdlijnen vooruitgang te hebben geboekt. Binnen het WTO-overleg dringen vooral ontwikkelingslanden aan op een vrijere markt voor landbouwproducten. Zij kunnen veel producten nu moeilijk kwijt doordat westerse landen hun boeren subsidies geven en hun markten afschermen via invoerheffingen. De rijkere landen op hun beurt willen meer mogelijkheden om industrie goederen uit te voeren naar ontwikkelings-

landen. De Doha-ronde werd indertijd opgezet om de positie van ontwikkelingslanden te verbeteren. Het slot van de APEC-top vond plaats in afwezigheid van president Bush van de Verenigde Staten, een van de grote spelers in het WTO-overleg. Bush moest vroeger terugkeren naar Washington om een belangrijke rapportage over de oorlog in Irak voor te bereiden.

Tijdens de bijeenkomst in Sydney beloofden de APEC-leiders verder dat ze zich sterk zullen maken voor een betere veiligheid van voedsel en andere producten. Aan-

leiding is de ophef over een reeks Chinese producten die niet in orde blijken te zijn. Er zijn onder meer grote partijen speelgoed uit de handel gehaald omdat er gevaarlijke stoffen in verwerkt zijn. In Sydney bleek verder dat India voorlopig geen lid kan worden van de APEC. India is een van de snelst groeiende economieën ter wereld en wil zich graag aansluiten bij de organisatie. Het land had gehoopt dat daar dit jaar afspraken over konden worden gemaakt. De Australische premier Howard zei zondag dat toetreding van nieuwe lidstaten pas over drie jaar op de agenda komt.

‘Drie miljoen vaten in 2008’

Irak plant opvoering olieproductie

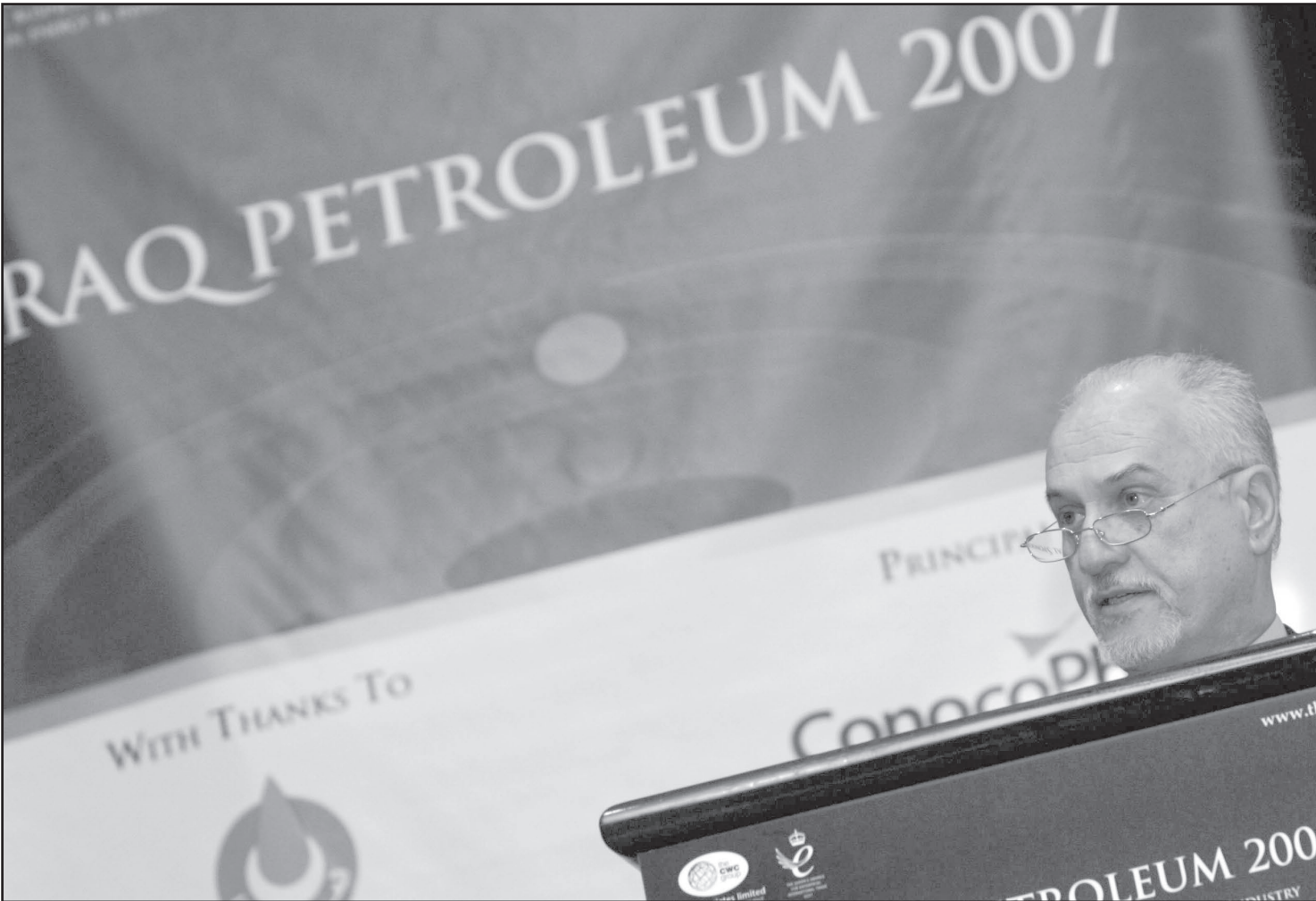


Foto: AFP/Korin Sahib

De Iraakse minister van Oliezaken Hussein Shahrastani tijdens de conferentie in Dubai.

Slagvaardiger Philips moet meer winst opleveren

AMSTERDAM — Philips wil de onderneming de komende jaren slagvaardiger en daarmee winstgeverder maken. Het elektronicaconcern brengt het aantal divisies terug naar drie kernonderdelen: medische, verlichtings- en consumentenproducten. Gedwongen ontslagen zijn niet aan de orde, zei bestuursvoorzitter Gerard Kleisterlee vandaag in een toelichting op de herstructurering.

Philips verwacht met de nieuwe organisatie de kosten binnen drie jaar met 150 tot 200 miljoen euro (206,8 tot 275,8 miljoen dollar) op jaarbasis te verlagen. Het concern rekent op een ver-

dubbeling van de bedrijfs-winst per aandeel (ebita per aandeel) in 2010 ten opzichte van het huidige niveau. “Dit alles onder de voorwaarde van een normale ontwikkeling van de wereld economie”, aldus Kleisterlee. Ook blijft Philips op het overnamepad. “We hebben de afgelopen twee jaar voor 5 miljard euro (6,89 miljard dollar) aan overnames uitgegeven en blijven op zoek naar mogelijkheden”, aldus Kleisterlee. Het elektronicaconcern mikt op een gemiddelde omzetgroei van jaarlijks 6 procent in de periode 2008-2010. De Philips-topman gaf verder aan geen gedwongen ontslagen te verwachten door de herstructurering van de organisatie. “We verwachten

vrijwel alles via natuurlijk verloop op te kunnen vangen.” Op de beurs van Amsterdam werden de nieuwe financiële doelstellingen met applaus ontvangen. Het aandeel was vanochtend met een koerswinst van 1,7 procent de enige stijger op het Damrak. Door de vereenvoudiging van de organisatie, vastgelegd in het plan ‘Vision 2010’, houdt Philips drie kernonderdelen over. Dat zijn Philips Healthcare (medisch), Philips Lighting (verlichting) en Philips Consumer Lifestyle (consumentenproducten). Naast de huidige divisies consumentenelektronica en huishoudelijke- en persoonlijke verzorgingsapparaten worden de verschillende medische onderdelen in elkaar geschoven.

Hoegaarden terug naar Hoegaarden

LEUVEN — De productie van het witbier Hoegaarden gaat terug naar de oorspronkelijke brouwerij in het dorp Hoegaarden bij Leuven. Bierconcern InBev heeft dat vandaag gemeld. Het is de grootste bierbrouwer ter wereld niet gelukt de productie goed over te brengen naar Jupille bij Luik. Door verschillen in ketels en water, bleek het witbier er te donker en niet fruitig genoeg. Volgens geruchten moest het bedrijf veel witbier vernietigen wegens onvoldoende kwaliteit. Afgelopen zomer ontstond daardoor zelfs een tekort aan Hoegaarden. Onder meer Albert Heijn en de horeca kregen tijdelijk minder of zelfs geen witbier meer. Hoegaarden is in de jaren bezig op de markt gebracht door de Belg Pierre Celis, die in zijn huiskamer een oud recept had uitgeprobeerd.

Rumoer rond bod consortium

AMSTERDAM — Er is rumoer ontstaan over het bod van 71 miljard euro dat het bankentrio van Fortis, Royal Bank of Scotland (RBS) en Banco Santander heeft uitgebracht op ABN Amro. Britse media meldden zondag dat aandeel-

houders van RBS aandringen op een verlaging van het bod. Financier Merrill Lynch zou betere voorwaarden willen bedingen voor verleende diensten. Een woordvoester van Fortis zei vanochtend dat er geen reden is voor onrust.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-Sep		PREV.	10-Sep		
DOW JONES	13113.38	13154.35 AEX		517.43	516.78		
S&P 500	1453.55	1454.17 ABN AMRO HLDG		33.83	33.30		
NASDAQ	2565.70	2565.65 AEGON NV		13.12	13.14		
RUSSELL 2000	775.79	772.14 AHOLD NV		10.02	10.15		
MSCI EAFE	2181.94	2160.89 AIR FRANCE-KLM		28.38	28.17		
5 YR TSY BOND YLD	4.04	4.03 AKZO NOBEL		55.52	55.00		
SPDR TRUST SER 1	146.07	145.99 ASML HOLDING NV		22.20	22.38		
DIAMONDS TRUST	131.52	131.53 CORPORATE EXPRES		8.22	8.12		
ISHARES-DJ HEAL	68.15	68.18 DSM (KONIN)		36.74	37.14		
ISHARES-DJ HEAL	68.58	68.84 FORTIS		26.17	26.76		
ISHARES-DJ CN GO	60.99	61.07 GETRONICS NV		6.15	6.15		
ALTRIA GROUP INC	67.39	67.34 HAGEMEYER NV		2.97	2.94		
AMAZON.COM INC	84.52	83.67 HAL TRUST-UTS		80.20	80.03		
AMERICAN EXPRESS	57.75	57.70 HEINEKEN NV		45.52	46.63		
ANHEUSER BUSCH	49.84	49.83 ING GROEP NV-CVA		29.42	29.30		
BIOGEN IDEC INC	65.78	65.77 INTECH NV		62.37	62.49		
CISCO SYSTEMS	31.52	31.46 KPN (KONIN) NV		11.48	11.51		
CITIGROUP INC	45.46	45.40 NUMICO NV		54.06	54.11		
DISNEY (WALT) CO	33.59	33.77 PHILIPS ELECTRON		28.37	29.42		
ENZON PHARMACEUT	7.78	7.71 REED ELSEVIER		12.91	12.98		
GENERAL ELECTRIC	38.75	38.89 ROBOCO NV		29.25	28.57		
HEWLETT-PACKARD	48.85	48.87 ROLINCO NV		25.56	25.00		
HOME DEPOT INC	34.21	34.29 RORENTO NV		43.30	43.56		
IBM	115.55	116.39 ROYAL DUTCH SHA		28.89	29.01		
INTEL CORP	25.47	25.64 TNT NV		30.80	30.30		
ISHARES-SP SCVAL	73.64	73.82 TOMTOM		50.00	50.45		
JOHNSON&JOHNSON	61.88	61.81 UNILEVER NV-CVA		22.10	22.11		
MEDTRONIC INC	53.84	54.02 WESSANEN NV		10.57	10.68		
MICROSOFT CORP	28.44	28.62 WOLTERS KLUWER		20.95	20.87		
3M CO	88.92	89.53 WP-STEWART HLDG		179.20	175.20		
MOTOROLA INC	17.13	17.22 VERSATEL TELECOM		0.58	0.57		
POWERSH-OQQ	48.23	48.31					
NVIDIA CORP	50.65	51.46					
PFIZER INC	24.25	24.30 FUNDS					
PROCTER & GAMBLE	65.47	65.81 HEND PAN EUR SM		28.39	28.39		7-sep
QUALCOMM INC	37.89	37.29 HEND JAP SM CO		22.16	22.16		
ROYAL DUTCH-ADR	79.85	79.87 HEND PAC EQUITY		78.72	78.72		
SCHLUMBERGER LTD	97.47	97.38 HEND CONT EUR EQ		33.31	33.31		
SPRINT NEXTEL CO	17.96	18.00 HEND GLOBAL TECH		30.62	30.62		
SYSCO CORP	33.00	32.89					
TEXAS INSTRUMENT	35.30	35.40 CURRENCIES					
TIME WARNER INC	18.37	18.30 YENUSD		113.380	113.615		10-sep
TORREY PINES THER	6.14	6.14 USD/EUR		1.377	1.379		
YAHOO! INC	23.76	23.22 CANUSD		1.055	1.054		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

www.deloitte.com

Milio J. Croes 60, P.O. Box 1271, Oranjestad, Aruba, Tel. (+297) 582 6235

Planted 25 years ago in Aruba...

...and now grown to be the standard of excellence
in audit, tax and advisory services!

25 years ago Deloitte planted a seed into Aruba's economy. It was fertile ground and Deloitte has since grown to become the most eminent player in audit, tax and advisory services.

We would like to thank
all our clients, employees and
business partners for their trust
and cooperation.

Together, we can now reap the fruits of 25 years of growth and look into a bright future of better harvest.

Audit.Tax.Consulting.Financial Advisory.

Deloitte.